

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. október 25.

bb.1. befejezéshez közeledik a fehérvári ut átépítése

i-don/mm/fé hi cz

1973. október 25.

az autósok előtt egy hét múlva megnyílik dél-buda sokáig lezárt, három és fél kilométer hosszúságú utvonala, a fehérvári ut. arculata napról-napra változik, a nagyszabású munka befejezéshez közeledik. mint illetékes helyen elmondták, az építők tervszerűen dolgoznak, már az utolsó simitásokat végzik. a szakbrigádok jelenleg a schönherz zoltán utcai végállomásnál és környékén terítik az aszfalt-szönyeget, s újítják fel az itteni csomópontba torkolló utak burkolatát. az ut-és vasutépítő vállalat emberei a dombóvári uti kereszteződésben rendezik a terepet, s vonják be aszfalttal az uttestet.

a fehérvári uton lévő üzleteket, boltokat a hét végén már könnyebben lehet majd megközelíteni. a munkások ugyanis a gyalogos forgalmat lassító, a járókelők útjában lévő gépeket, különböző anyagokat elszállítják, az árkokat, gödröket betemetik, és gyors ütemben építik az utvonal teljes hosszában a járdákat, járdaszigeteket.

a munkáskollektíva egy csoportja az utburkolati jeleket, a zebrákat festi. a közlekedési szakemberek a forgalmat irányító berendezéseket és kresz-táblákat helyezik el. új jelzőlámpa lesz a fehérvári ut és a hengermalom utca találkozásában. a schönherz zoltán utcai t korszerűsítik, az andor utcai villamosberendezés pedig automata kapcsolóval működik majd.

/folyt.köv./

-1-

NA

bb.1. befejezéshez..... 1. folyt./fé

a fehérvári ut átépítésével egyidejűleg - mint elmondották- felújították a közműveket is. a fővárosi vízművek nagyobb átmérőjű vízvezetékeket fektetett le. a csatornázási művek új gerincvezetéket épített. a fővárosi gázművek bővítette hálózatát, amivel egyébként nemcsak a régi fogyasztók ellátása javul, hanem a most épülő fehérvári uti lakótelep gázigénye is kielégíthető lesz. az elektromos művek az utvonal mindkét oldalán javította a közvilágítást. a korszerű, nagy fényerejű lámpatestek már világítanak.

említést érdemel, hogy a fehérvári ut átépítésével a vállalatok az eredeti határidő előtt tíz hónappal készültek el. az érintett vállalatok kollektívái ugyanis szocialista szerződésben vállalták: a munkálatokat meggyorsítják, hogy a főváros egyik legforgalmasabb utvonalán mielőbb megindulhassin a forgalom./mti/

--

+ korábban

bb. 2. 1848-as dokumentum tanúsága a horvát népfelkelők és a magyar lakosság barátkozásáról

vid/fé -cz 1973. október 25.

az 1848-49-es szabadságharc 125. évfordulójának szenteli idei évkönyvét a baranya megyei levéltár. a kiadványban számos- eddig ismeretlen - pécsi-baranyai dokumentum lát majd napvilágot, amelyek új megvilágításba helyezik az eddig kevésbé ismert dél-dunántúli eseményeket. a készülő kötet egyik érdekes darabja a közelmúltban került elő a pécsváradi közalapítványi uradalom iratanyagának rendezése közben: korabeli tudósítás a horvát csapatok drávai átkeléséről. bezeredy győző levéltáros megállapította, hogy a terjedelmes irat szerzője a vajszlói uradalom tisztartója volt, aki a horvátok elvonulása utáni napon, tehát friss élmények hatására készítette el jelentését a pécsváradi főtisztás számára. a azemtanu hitelességével és pontosságával írja le a drávai átkelés eseményeit, a katonák felszerelését és viselkedését. a szabadságharcról szóló egyes feldolgozások a horvátok kegyetlenkedéseiről tanuskodik, arról, hogy a népből verbuválódott horvát katonák kedvetlenül, ellenséges indulat nélkül léptek baranyai földre és a magyarokat testvérnépnek tekintették.

- 2 -

/folyt.köv./

JA

bb. 2. 1848-as dokumentum ..... 1. folyt/fé

szó szerinte áll a levélben a horvát népfelkelőkről: „... legkisebb kihágás vagy követelés általunk nem tetetett, sőt barátságukkal és nyájjasságukkal a lakossághoz simulván, azzal, hogy élelmiszerüket készpénzzel megfizetni ajánlották... eltávozásuk szivreható volt, mert szállásadóiktól szomorú sorukat elég keserves és sanyaru panaszzal sirással bucsut vének, a városok könnyes szemekkel, lesütött fővel, a legnagyobb csendben keresztül vonulának... mindezek ismeretében érthetővé válik perczel antal órnagy nemes gesztusa, aki a baranya területén folglyul ejtett horvát népfelkelőket barátokként kezelte, s miután egy-egy icce borral és zsemelével megvendégelte, haza bocsájtotta őket. és érthető, hogy ezek a jóindulatu, barátságos horvát katonák később- ozoránál- ugyszólván ellenállás nélkül tették le a fegyvert a magyar szabadságharcosok előtt./mti/

--

bb. 3. különleges autó méri az utak teherbirását

1 kg/mm / fé -cz

1973. október . 25.

óránként két kilométeres sebességgel halad majd a budapest utcáinak teherbirását mérő különleges autó, amelyet svájcából vásárolt a közúti közlekedési tudományos kutató intézet. a jármű végighalad a főváros összesen 700 kilométer hosszú utjain, s közben jelzi azokat a pontokat, ahol a forgalom növekedése miatt az aszfalt túlterhelt, törés vagy süllyedés veszélye fenyeget.

felmérések szerint az ország 30 ezer kilométeres uthálózatának több mint fele nehezen ,, viseli,, a több tonnás nehéz autók okozta megterhelést. különösen zala, borsod és nográd megye utjai ,, gyengélkednek,, , az új autóbuszjáratok súlyától. a burkolaton keletkezett hibák javítására évente körülbelül 3-400 kilométer uthálózatot korszerűsítenek.

az új terhellésmérő kocsi azt a hosszadalmas munkát egyszerűsíti le, amellyel eddig vizsgálták az ut minőségét. a hagyományos módszer szerint egy tíz tonna terhelésű autó hátsó kerekénél 100 méterenként kézi műszerrel vizsgálták, mennyit hajlik az ut. a kötöki különleges autóját vízes tartállyal terhelik, alatta egy műszer halad araszoló mozgással, amely két-és félméterenként méri a burkolat hajlását. a vezetőfülkében regisztrálják az adatokat, közben a kocsi folyamatosan haladhat előre. használat után a vizet leengedik, s normál sebességgel mehet az autó.

a mérőkocsit előreláthatóan nemcsak budapest és az ország más , már meglévő utjainak vizsgálatához ,, vesztik be,, , de részt vesz az 500 kilométer hosszú autópálya építésének alapozó munkáinál is./mti/

- 3 -

MA

bb. 4. gazdag vadászati idény csongrádban  
- százezer fácán kerül terítékre

vid/fé/fm -cz

1973. október 25.

Csongrádban a vadásztársaságok, a derékgyeházi állami gazdaság és a mavosz árpádalmi telepe az idén a tervszerű vadgazdaság terén rekordot állított fel azzal, hogy 70.000 fácáncsibét keltetett, nevelt fel és bocsátott szabadon. ugyanakkor kedvezően alakult a természetes szaporulat is. mindennek köszönhető, hogy fácánkakasból legalább 100.000 kerülhet terítékre, több mint bármelyik korábbi szezonban.

az elmúlt években korlátozták a nyulvadászatot. az intézkedés eredményeként az állomány most már kiheverte az emlékezetes belvizes-árvizes esztendő káros hatását. a tapsifülesek azonban bizonyos kiméletet még mindig élveznek, mert keveset lőnek ki közülük, élve azonban hatalmas befogó hálókkal - csaknem tizenöt-egret ejtenek fogságba. az exportra kerülő élő nyulakért a lőtt nyul árának hatszorosát kapják a vadásztársaságok, előre láthatólag több mint 5 millió forintot. a valutát hozó magyar nyulakat franciaországba és svájcba szállítják az ottani állomány felfrissítésére./mti/

..-

bb. 6. megkezdődött az őszi csemeté- és disznóvényvásár a balaton partján

vid/fé -cz

1973. október 25.

a badacsonyi állami gazdaság alsótekeresi üzemegységében megkezdődött a hagyományos őszi csemeté- és disznóvényvásár. az idei nyár aszályos időjárása nem vetette vissza a több, mint 130 hektáros faiskola telepítéseinek fejlődését, mert a balatonból gondoskodtak a rendszeres öntözésről.

az elmúlt napokban megkezdték a szaporító anyag felszedését. az őszi árusítás idején mintegy 400 ezer gyümölcsfa csemetét és hozzávetőleg 200-300 ezer diszfát, cserjét, fenyőt és rózsát kínálnak megvételre. a felszedett disznóvények, rózsák és fenyőfélések közül jelentős tételt exportálnak ausztriába és angliába. a gyümölcsfa csemetéket hazai piacon, az ország különböző helyein lévő lerakatokban és az alsótekeresi telepen értékesítik. síófok előtt, a régi 7-es ut mellett lévő árusító telepen ezekben a napokban nagy a forgalom. időnkint autókavánok sorakoznak az árusító telep előtt; többségében balatoni kert- és telektulajdonosok vásárolnak gyümölcs- és diszkertészeti szaporító anyagot./mti/

- 4 -

bb.5. filmművészeti ismeretterjesztés a tit-ben

i nn/fk/p hi -cz

1973. október 25.

a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti szervezetének művészeti szakosztálya feladatának tekinti a filmkultúra terjesztését is. ezért műsoráról nem hiányoznak a különböző előadások, információk sem, sőt az ismeretterjesztés új formájaként a tit természettudományi stúdiójában megkezdte tevékenységét a balázs béla filmklub. a nyolc előadásból álló új sorozatban, az amerikai ósburleszktől - jacques tati-ig, a filmművészet sajátos fejezetével ismerkedhetnek meg a klubtagok. szó lesz max linder, georges melies tevékenységéről, a tizes - és -<sup>mu</sup>szas évek nagy komédiáiról, chaplin és lloyd munkásságáról. ezt john ford, az egész város beszél, című filmje kapcsán megemlékezés követi decemberben e.g. robinsonról. szalay károly filmesztéta januárban két alkalommal mutatja be buster keaton művészetét. februárban a híres komikus kettősök: zoro - és huru, valamint stan és pan filmjeinek elemzését kapják az érdeklődők. a nyolc előadásból álló sorozatot néhány, „csemege”, „meglepetés” követi, vagyis néhány új film bemutatását is tervezik.

a pannónia filmstúdió a tit művészeti szakosztályával közös rendezésben november 17-től új sorozatot indít az immár népszerű macskássy gyula filmklub keretében. ebben a rajzfilm alkotóművészeinek portréit kívánják folyamatosan bemutatni neves szakemberek előadásában, felelevenítve az illető művész legsikeresebb, legjellemzőbb produkcióit. az előadásokra szombati napokon este fél 7 órai kezdettel kerül majd sor a kossuth klubban./mti/

..-

vbb.7. hetvenöt éves vendéglátó üzem szentesen

vid/p fm -cz

1973. október 25.

hetvenöt éves a szentesi petőfi vendéglátó üzem, amely sokáig zöldkaszoru néven működött. a szállodát, éttermet, cukrászdát, bisztrót, borkóstolót magában foglaló vendéglátó üzem jubileuma alkalmából több hetes programot rendeztek terítési - és ételbemutatóval, régi étlapok kiállításával, szakácsversennyel, amelyen bemutatják az évszázados étkezési divatokat a töltött dagadótól a mai fogyókúrás készítményekig ./mti/

..-  
-5-

NT

felhasználható : 9 órától

bb.8. bevezetik a határozott idejű igazgatói megbízás rendszerét - a pedagógusok szakszervezetének elnökségi ülése

t szö/tm/p zs -cz

1973. október 25.

két esztendővel ezelőtt született a határozat : decentralizálják a munkáltatói jogkört az alsó-és középfoku oktatási intézményekben. a miniszteri utasításnak megfelelően a tanácsok művelődésügyi szakigazgatási szervei az elmúlt év szeptemberéig minden, szervezetenként önálló alsó-és középfoku oktatási intézmény vezetőjére átruházták az adott intézmény valamennyi dolgozójára vonatkozó teljes munkáltatói jogkört. az azóta eltelt idő tapasztalatait összegezte csütörtöki tanácskozásán a pedagógusok szakszervezetének elnöksége.

megállapította, hogy a számos nehézség, a jogos és érthető bizonytalanság, a megoldásra váró kérdések nagy száma ellenére fejlődés tapasztalható. a vártnál ugyan lassabban, de folyamatosan kialakul az iskolák önálló vezetése. elsősorban az önálló bérigazgatási jogkörrel is rendelkező iskolákban erősödött az iskolai élet demokratizmusa, általában nyilvánosabbá vált a munkahelyek intézése.

az iskolaigazgatók vezetői munkáját átfogóan meg kell vizsgálni, már csak azért is, mert ettől az esztendővel fogva fokozatosan bevezetik a határozott idejű igazgatói megbízás rendszerét. egy-egy iskolaigazgató megbízásának meghosszabbításában, vagy megszüntetésében csak akkor lehet megnyugtatóan dönteni, ha az ebben illetékesek minden vonatkozásban behatóan elemzik az igazgatók irányító munkáját.

az irányító művelődésügyi szerveknek és a szakszervezeti bizottságoknak egyaránt ügyelniük kell arra, hogy az esetleges igazgató-változás ne érintse a szóbanforgó iskola pedagógusainak munkajogi helyzetét, ne idézzen elő jogbizonytalanságot. hatályban maradnak tehát ilyenkor is az előző igazgató által kiadott megfelelő rendelkezések, a közösen kialakított végrehajtási elvek, a már elért kedvezmények.

/folyt köv ./

-6-

bb.bevezetik .....folyt /p

a tervezett jogszabályok szerint az önálló általános iskolák, a gimnáziumok és a szakközépiskolák vezetőit érinti a határozott időre szóló vezetői megbízás rendszere. ennek időtartama legfeljebb öt, de legalább három tanév lehet. a megbízás újabb öt tanévre több ízben meghosszabbítható. a jelenlegi, határozatlan idejű igazgatói kinevezéseket legkésőbb 1976. szeptember 1-ig határozott időre szóló megbízássá kell átalakítani.

az igazgatói megbízás megadásakor, vagy meghosszabbításakor meg kell hallgatni az intézmény párt- és szakszervezetének véleményét, továbbá a nevelőtestület, illetve a felettes művelődésügyi szakigazgatási szerv álláspontját.

a rendeletek védik az igazgatókat, mert az adott iskolában pedagógus-munkaviszonyuk továbbra is határozatlan időre szól. az igazgatói megbízás lejártakor a megbízó szerv - az igazgató jó munkájának elismeréséül - az igazgatói cím használatát engedélyezheti, a vezetői pótléknak legfeljebb 50 százalékát továbbra is folyósíthatja. teljes összegben jár azonban a személyi alpbér a megbízás lejártá után is azoknak az igazgatóknak, akiknek a megbízás megszűnésekor legfeljebb öt évük hiányzik az öregégi teljes nyugdíj megszerzéséhez.

a pedagógusok szakszervezetének elnöksége úgy véli, hogy az új rendeletek - helyes végrehajtásuk esetén - nem akadályozzák a feladatukat eddig is jól végző igazgatók munkáját, a megbízás meghosszabbításának lehetősége továbbra is adott, és kívánatos. azt viszont várják, hogy a végrehajtás során valóban leváltsák a nem megfelelő igazgatókat, mégpedig a nevelőtestület előtt is ismertetett, valós okok alapján.

a jövőben arra kell törekedni, hogy egy-egy igazgató pótlására elsősorban az adott nevelőtestületből keressék meg, és készítsék fel a jelöltet. ehhez sokkal tudatosabban kell az iskolák káderekérdéseivel, a vezetőutánpótlás nevelésével foglalkozni. mindezzel a pedagógusok számára is nagyobb perspektívát nyújtanak, hiszen bizonyítják, hogy a vezetésre alkalmas pedagógusok saját iskolájukban is lehetnek igazgatók, vagy más vezetők. /mti/

-7-

bb 9. Libapecsenye télen-nyáron

vid szb -cz

1973. október 25.

a zalaszentiváni Libakeltető és forgalmazó közös vállalkozás üzemében szeptember eleje óta ismét működnek a Libakeltető berendezések. a tavaszi keltetési szezon júniusban véget ért, majd a tojóludak szakszerű pihentetése után újból tavasz lett a libaólakban, augusztusban a ludak elkezdték a tojást, a keltetőkből pedig már kikerült az idei második Libanemzedék. a legnagyobb libatojástermelő gazdaság, a zalaegerszegi zalavölgye termelőszövetkezetben, többéves kísérlettel itt dolgozták ki az évi kétszeri tojástermelési szezon gyakorlati alkalmazását. a második libakeltetési menet december elejéig tart, így a zalaszentiváni állomás ebben az évben összesen 300.000 kislibát ad át a libanevelő és hizlaló telepeknél. az évenkénti kétszeri tojás, illetve keltetési szezon kidolgozásával és alkalmazásával lényegében egész éven át van friss Libapecsenye. a zalaszentiváni állomáson a kapacitás teljes kihasználásával a jövő évben 50.000-rel növelik a keltetést. /mti/

--

bb 10. a gyalogátkelőhelyen gázolt

i bc/mm szb hi -cz

1973. október 25.

a thököly úton - a baross tér felől a hungária körút irányába - vezette személygépkocsiját nagy László 30 éves szövetkezeti részlegvezető, budapesti lakos. a gizella uti kereszteződéshez közeledve észrevette, hogy gyalogosok mennek át a kijelölt átkelőhelyen, a járda szélén pedig egy idős férfi várakozik az áthaladásra. ugyanakkor vele szemben egy villamos közeledett. pillanatnyi figyelmetlensége miatt nagy nem vette észre, hogy az idős ember az uttestre lép, s mert gyorsan hajtott nem tudott időben megállni; a gépkocsi elütötte az idős embert, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

a központi kerületi bíróság nagy Lászlót halálos közúti baleset gondatlan okozásának büntetéseért egy évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta mindennemű gépjárművezetéstől. /mti/

--

-8-

NA

bb 11. tizenegy napig volt szabadlábon

vid szb -cz

1973. október 25.

Legutolsó büntetésének kitöltése után tizenegy napig volt szabadlábon simon jános miskolci lakos, akit nyolcszor ítéltek már szabadságvesztésre vagyoni elleni cselekmény miatt. a hatvan éves férfi szabadulását követően sem vállalt munkát, hanem a miskolci augusztus 20. strandfürdőn egy őrizetlenül hagyott táskát lopott el, amelyben rádió, fényképezőgép, készpénz és egyéb értéktárgyak voltak. a tettest a fürdőzők utmutatása alapján fogták el.

a miskolci járásbíróság többszörösen visszaesőként elkövetett lopásban mondta ki bűnösnek, s ezért két évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte. a közügyek gyakorlásától három évre eltiltotta.

az ítélet jogerős. /mti/

--

NA

-9-

felhasználható 10 órától

bb. 12. jól halad az óbudai és a kispesti rekonstrukció

t gy m/h/11 cz

1973. október 25.

az Óbudán és Kispeszen megvalósuló nagyarányú lakásépítések helyzetéről tárgyalt csütörtökön a két városrész pártfóruma.

a III. kerületi párt- végrehajtó bizottság részletesen elemezte Óbuda rekonstrukciójának addigi eredményeit. a további építkezésekre kiválóan alkalmas kerületben eddig 5260, javarészt korszerűtlen, elöregedett otthon szanáltak, s helyükön több mint 7200 - többségében két, illetve háromszobás - új lakást emeltek. a körültekintő tervezést dicsérik, hogy a házak „lábra állításával”, az első szinten lévő lakások is a városi zaj- és porszint fölé kerültek. ugyanakkor kedvező, hogy a lakások többsége déli, illetve nyugati fekvésű. 1975-ig egyébként a kerületben további 5600 modern otthon hoznak tető alá. a párt- végrehajtó bizottság felhívta a figyelmet arra, hogy fokozott gondot kell fordítani a közművesítés és a lakásépítkezés összhangjára. jelenleg némi lemaradás tapasztalható a járulékos beruházásoknál, s ez gondot okoz Óbuda modern negyedének ellátásában. a következő esztendőben több erőt fordítanak például a tervbe vett óvodák, bölcsődék és általános iskolák felépítésére. a tervek szerint a mostani tervidőszakban összesen 720 bölcsődei, 120 új óvodai hellyel gyarapodik a lakótelep. a modern negyedhez kapcsolódó kereskedelmi létesítmények hiányát ötletesen pótolta a kerületi tanács: az oszlopsorok között rendeztek be üzleteket.

a kispesti tanács vezetői csütörtökön a kerületi pártbizottság ülésén számoltak be az új városközpont építési munkáiról. 1975 végéig a munkálatok első szakaszában a vöröshad-sereg utja-hunyadi utca-dobó katica utca-józsef attila utca által határolt 25 hektáros területen hat épületben 504 korszerű otthon adnak át. egyidejűleg elkészülnek a szükséges alapközművek: 1350 méter vízvezeték, és 320 méter gázvezeték. jövő hozzálátnak a Gábor Andor uti fűgyűjtőcsatorna 20 milliós beruházásához. a tervidőszak végéig egy kereskedelmi üzletházzal és egy 60 személyes bölcsődével is gyarapodik a születtő negyed.

10950  
Tolyt.köv./

Tuj

bb. 12./ jól halad .... folyt./ 11

a pártbizottság ülésén elismeréssel szóltak a rekonstrukció jó előkészítéséről, s a társadalmi összefogásról, az „egy napot kispesztért”, centenáriumi akciónál, amelynek keretében a helyi gyárak dolgozói, kizs fiatalok lebontották a szanalásra kijelölt házakat. alapos és pontos munkájuk után határidőre felvonulhatott a budapesti lakásépítő vállalat és megkezdhette az előkészületi munkákat.

a pártbizottság ülésén szó volt arról is, hogy 1975 végéig a városrész más területein összesen ezer új lakást építenek fel. az idén például a „wekerlén”, 114 munkáscsalád költöztetett - az üzemi lakásépítési akció jóvoltából - szép új otthonba. még az idén hozzálátnak a Bajcsy Zsilinszky tér-Gábor Andor ut-Batthyány utca által határolt területen egy 160 lakásos mini garzonház felépítéséhez. a tervezők a nemrég átadott csengő utcai orvosi rendelő mellett lévő területre is új lakóházat „rajzolnak”, nemrég elkészült a vörös október ut -nagykörűsi ut kereszteződésénél kijelölt területen egy szolgáltatóipari létesítménnyel kombinált lakóépület beépítési terve.

a pártbizottság ülésén felhívták a figyelmet: még a mostani tervidőszakban célszerű hozzálátni a további szanalásokhoz, és az v. ötéves terv lakásépítkezéseit előkészítő közművesítési munkákhoz. ugyancsak időszerű feladat annak vizsgálata, milyen fűtési megoldások biztosíthatják a legcélszerűbben kispeszt újjáépülő részének hőellátását./mti/

bb. 13. újabb 300 személyes főiskolai diákolthoz épül kecskeméten

vid 11 cz

1974. október 25.

megkezdtek a kecskeméti felsőfoku óvónőképző intézet új, 300 személyes diákszállójának építését, amely a terv szerint már 1975-ben elkészül, ezzel jelentősen javulnak a kecskeméti óvónőképzés feltételei. megszűnik a jelenlegi diákolthoz zsúfoltsága, sőt, a mostaninak kétszeresére - 220-ról 440-re növelhetik majd az intézet nappali tagozatos hallgatóinak létszámát. az újabb főiskolai diákolthoz mintegy befejezése a bácskiskun megyei felsőfoku oktatási intézmények negyedik ötéves tervben történt nagyarányú fejlesztésének. korábban ugyanis új diákolthoz kapott a budapesti műszaki egyetem bajai főiskolai kara, kecskeméten pedig nemrég fejeződött be a gépipari automatizálási műszaki főiskola, majd a kertészeti egyetem főiskolai karának új tanügyi épületekkel történt bővítése. a kertészeti főiskola ugyancsak 300 személyes, korszerű diákszállót is kapott./mti/

bb. 14. a csökkent munkaképességűek védelme a textiliparban

1 ol./tm/1l cz

1973. október 25.

a textilipar dolgozóinak mintegy 77 százalékát foglalkoztató 76 üzemben adatfelmérőlapok segítségével, társadalmi aktívák bevonásával vizsgálta a közelmúltban a szakszervezet a csökkent munkaképességű dolgozók védelméről szóló rendelet betartását.

megállapította: a textilipar fizikai állományú dolgozóinak mintegy 5,5 százaléka csökkent munkaképességű. többségük a nyugdíjkorhatár eléréséig, sőt azon túl is teljes értékű munkát tud végezni, ha nem is minden munkakörben. róluuk tehát a szokásosnál fokozottabb mértékben kell gondoskodni.

ha formájában nem is mindig előírászerű azonban tartalmában lelkiismeretes ügyintézés tapasztaltak a vizsgálat során a vállalati rehabilitációs bizottságok az adott körülmények között a legkedvezőbbben oldják meg az érintett dolgozók problémáit. formai és tartalmi szempontból egyaránt példaadó többek között a keltex, a szegedi textilművek, a váci kötöttárugyár, a hódiköt, és a győri textilművek bizottságának tevékenysége.

az előírásnak megfelelően minden vállalatnál felmérték és jegyzékbe foglalták a csökkent munkaképességűek részére fenntartott munkaköröket, - összesen 65 félélt jelöltek meg - s a felüntetett munkahelyek száma biztosítja valamennyi érintett dolgozó helyben történő foglalkoztatását. erre egyébként minden vállalat tudatosan törekszik. a felajánlott munkakörök általában találkoznak a csökkent munkaképességű dolgozók igényeivel. erről vall az is, hogy vállalati munkügyi döntőbizottság még egy esetben sem tárgyalt ilyen jellegű problémát.

a rendeletnek is elsődleges célja a szakmai rehabilitáció vállalaton belüli megoldása. szakmai átképzés dolgozóban azonban behatároltak a lehetőségek. legtöbbször nincs módja a vállalatnak olyan üzemek, műhelyek létesítésére, ahol a megváltozott munkaképességűek teljes értékű termelő munkát tudnának végezni. ezzel magyarázható, hogy a 76 üzem közül mindössze 9-nél került sor szakmai átképzésre, illetve betanított munkára való kiképzésre - elsősorban az üzemi balesetből eredő csökkent munkaképesség esetében.

/folyt.köv./

Tó 850

- 12 -

bb. 14./ csökkent ... folyt./ 1l

a rehabilitációs tevékenység nemcsak gazdaságvezetési feladat. a vállalati bizottságnak tagja a szakszervezet képviselője: a bizottság elnökére javaslatot ad a szakszervezet is, - a textilipari szakszervezet tehát vizsgálta üzemi szerveinek ezirányú munkáját is. megállapította: a szakszervezet jól segíti a rehabilitációt, erről tanuskodik az is, hogy a kollektív szerződés többhelyütt külön is foglalkozik a csökkent munkaképességűekről való gondoskodással. így van ez például a kőbányai textilművekben, a szombathelyi pamutiparnál a szegedi textilműveknél és a kistext-ben is.

a rehabilitációs tevékenység továbbfejlesztése érdekében a szakszervezet elnöksége szükségesnek ítélte a vállalati rehabilitációs bizottságban részvevő aktívák szervezett oktatását, a vállalatok igazgatóinak beszámoltatását, s ahol arra lehetőség van, a szakmai rehabilitáció kiszélesítésének szorgalmazását - különös tekintettel a bedolgozói lehetőségekre. javasolta mindezt annak érdekében, hogy a megrokkant, vagy egyéb egészségi ártalom következtében csökkent munkaképességűvé vált avagy a születéssel, esetleg az öregség következtében károsodást szenvedettek is értelmes, hasznos munkát végezhesenek, maguk és az egész társadalom javára./mt1/

.-

bb. 15. földgázt kap barcs és a herendi porcelángyár

vid 1l cz

1973. október 25.

a közép-dunántúli gázszolgáltató és szerelő vállalat megkezdte barcs nagyközség földgázellátásának előkészítést. a vezetéképítés és technológiai szerelés még ebben a negyedévben megkezdődik és a jövő évben a gázszolgáltatásra is sor kerül. először a barcsi parkettagyár energiaszükségletét elégítik ki, ezt követően pedig a nagyközség főutcáján vezetik végig a gázvezeték, így a község jelentős területén földgázellátásban részesül a lakosság is. a későbbiek során biztosítják a földgázt a barcsi kisebb ipari és mezőgazdasági üzemeknek is, a vezetéképítés és a technológiai berendezések telepítése mintegy 17 000 000 forintba kerül. barcs az országos hálózatról kapja a gázenergiát.

/folyt.köv./

Tó 850

- 13 -

bb. 15./ földgázt .... folyt./ il

barcson kívül földgázt kap a herendi porcelángyár is. a világhírű gyárban jelenleg propán-bután gázt használnak a földgázra való áttéréssel jelentős mennyiségű palackos gáz szabadul fel a lakossági igények jobb kielégítésére. a vezetéképítés herend térségében folyamatban van, a gyár a jövő év első felében kap földgázt./mti/

--

bb. 16. központi vezérlésű bazalt feldolgozó üzem-  
új beruházás vindornyaszőlősn

vid fm/il cz

1973. október 25.

utolsó szakaszhoz érkezett a közép-dunántúli kőbányák új beruházása, amellyel vindornyaszőlősn a bazalt korszerű feldolgozását valósítják meg. több mint 50 millió forintos költséggel kötő- és zúzó üzem építenek, amelyet 360 méteres szállítószalag köt össze a hegy tetején lévő bazaltbányával. az üzem a legkorszerűbb ndk-beli és hazai konstrukciójú gépek működik majd. a berendezések központi vezérléssel üzemelnek, gombnyomásra indulnak és állnak le.

az új vindornyaszőlősi komplexumból a legjobb minőségű nagy teherbírásu, apró bazaltot, szállítják majd főleg az utépitésekhez. az itt kitermelt és feldolgozott vulkánikus eredetű kő négyzetcentiméterenként 3000-4000, sőt 5 000 kilogrammot is elbír.

a tervek szerint a következő év elején már megkezdik az üzemszerű termelést./mti/-

--

bb. 17. tanfolyam a szocialista brigádvezetőknek

vid il cz

1973. október 25.

csongrád megye közül elsőként a szegedi kenderfonógyárban indítottak speciális tanfolyamot a szocialista brigádvezetők továbbképzésére. a negyven brigádvezetőnek politikai, gazdasági vezetők és más szakemberek tartanak előadássorozatot. szinte tudományos színvonalon sajátíthatják el, hogyan kell a termelési-, a társadalmi, a pszichológiai követelményeket megfelelően összehangolni, alkalmazni az ideális szocialista brigádvezetői tevékenységben. emellett tapasztalatcsereket is szerveznek számukra, meglátogatják a szakma országosan legjobb szocialista brigádjait, hogy elsajátítsák módszereiket./mti/

--

- 14 -

bb 18 . csőtörés a markó utcában

1 kg/tm um hgy

1973.október 25.

eltört egy 100 centiméter átmérőjű vízvezeték szardán este a markó utca és a nagy Ignác utca sarkán. ennek következtében a környék lakásaiban sok helyen egész éjjel nem volt víz. a fővárosi vízművek „rohamosztaga”, azonnal munkához látott, s várhatóan csütörtök délelőtt már helyreállítják a hibát./mti/

--

bb 19. zalaegerszegen tanácskozik a magyar könyvtárosok egyesü-  
letének ötödik vándorgyűlése

vid/um ká hgy

1973.október 25.

a magyar könyvtárosok egyesülete csütörtökön és pénteken zalaegerszegen tartja ötödik vándorgyűlését. azért esett zalaegerszegrre a választás, mert zala megye jubileumot ünnepel. 400 évvel ezelőtt, 1573-ban, az akkori zala megyéhez tartozó alsó-lendván nyitott nyomdát az erdélyből idevándorolt Hoffhalter Rudolf nyomdász. kulcsár György alsó-lendvai tanító 3 könyvét nyomta ki. mindhárom könyv megtalálható a nemzeti múzeum könyvtárában. a róluk készült fotókópiákból kiállítás nyílt a zalaegerszegi megyei könyvtárban.

a vándorgyűlés programja lényegében a magyar könyvnyomtatás ötszázadik és a zala megyei könyvnyomtatás négy századik évfordulója jegyében zajlik. a vándorgyűlésen könyvtörténeti, könyvtártörténeti előadások hangzanak el s tanácskoznak a mai magyar könyvművészet kibontakozásáról, fejlődéséről./mti/

--

bb. 20 közlekedési balesetek

il hgy

1973. december 25.

dunaujváros határában dr. Rács Mária 32 éves orvos, helyi lakos személygépkocsijával elütötte az uttesten a kerékpárját toló Huszka János 58 éves géplakatos ~~dunaujvárosi~~ lakos gyalogost, aki a helyszínen meghalt. a baleset okának tisztázására vizsgálat indult.

/folyt.köv./

- 15 -

bb. 20./ közlekedési .... folyt./ 11

győr-sopron megyében, fertőujlak és sarród község között a sorompó nélküli vasuti átjáróban divos vendel 24 éves gépkocsivezető fertőhomoki lakos a volán autóbusszal körültekintés nélkül hajtott rá a vasuti sínekre és összeütközött egy tehervonattal. a baleset következtében balogh lájos 33 éves segédmunkás, sarródi lakos, az autóbussz utasa életveszélyes, gosztonyi géza 19 éves autóbussz-kalafuz sarródi lakos súlyos sérülést szenvedett. kórházba szállították őket. divos vendel ellen őrizetbevétel mellett eljárás indult.

heves megyében, fűzesabony községben novák lászlóné 25 éves műszaki rajzoló, fűzesabonyi lakos személygépkocsijával gyors-hajtás és figyelmen kívül hagyás közben elütötte a vele azonos irányban kerékpározó hegedűs benjáminné 50 éves segédmunkás, fűzesabonyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a balesetet okozó novákné ellen eljárás indult.

gödöllön farkas józsef 22 éves gépkocsivezető, turai lakos tehergépkocsival szabálytalan előzés és gyors-hajtás közben áttért a baloldalra és elütötte botlik lászlóné 38 éves gödöllői gyalogost, aki a helyszínen meghalt. a tehergépkocsivezető ellen őrizetbevétel mellett eljárás indult. *Vlakos*

dumaharaszti belterületén vályi nagy lászló 22 éves gépkocsivezető, budapesti lakos személygépkocsival gyors-hajtás, figyelmen kívül hagyás közben elütötte marczika lászló 34 éves műszerész, dumaharaszti lakos gyalogost, aki a helyszínen meghalt. a személygépkocsivezető ellen őrizetbevétel mellett indult eljárás.

pest megyében, tápiószele belterületén garami attila 24 éves főállattenyésztő, tápiószelei lakos személygépkocsijával elütötte a kivilágítatlan kerékpáron közlekedő nagy lászló 29 éves csőszereplő, tápiószelei lakost, aki a helyszínen meghalt. a balesetet az okozta, hogy nagy lászló nem adta meg az elsőbbséget a személygépkocsinak, garami attila pedig aki nem rendelkezett gépjárművezetői engedéllyel, gyakorlatlanul vezetett.

a fülöpmezői vasútállomáson /bács megye/ egy mozgó tehervonatról legurított és a kerekek alá esett szentgyörgyi istván 52 éves máv-fékező kiskőrösi lakos és a helyszínen meghalt. /mti/

-.-

- 16 -

bbc . 21. élvonalban a magyar rákkutatás - főtitkári nyilatkozat a x. magyar onkológus kongresszusról

i mtr/tr/il hgy

1973. október 25.

három napon át csaknem 400 magyar kutató tanácskozott arról, hol tart ma a magyar orvostudomány az emberiség egyik legtöbb áldozatot követelő betegsége, a rák elleni küzdelemben. a x. magyar onkológus kongresszus befejezése után dr. gyenes györgy, a magyar onkológusok társaságának főtitkára foglalta össze a tanácskozás tapasztalatait az mti munkatársának:

- ha valaki rákban meghal, azt mindenki tudja, de ha egy rákos beteg meggyógyul, arról szinte senki sem szerez tudomást. legtöbbször maga a beteg sem. pedig az ország onkológiai gondozóállomásai csaknem 70 000 gyógyult rákbeteget tartanak nyilván. ez is azt bizonyítja, hogy az idejében felismert daganatok csaknem minden esetben gyógyíthatók - mondta a főtitkár, aki két nappal a magyar onkológus kongresszus kezdete előtt érkezett haza a madridban megrendezett radiológus vilákkongresszusról.

- a madridi kongresszuson több mint 2 000 előadás hangzott el, s ezek jelentős része természetszerűen érintette a daganatkutatás és gyógyítás kérdéseit. a két tanácskozás tapasztalatainak összehasonlítása alapján joggal mondhatom, hogy a magyar rákkutatók évek óta a világ élvonalában tevékenykednek: ismerik és hasznosítják a világ rákkutatásának valamennyi eredményeit. jól érzékelteti ezt a mostani kongresszus témaválasztása is.

- az előadások egy része a daganatok kialakulásának törvényszerűségeit elemezte. ez rendkívül munka- és technikai-gényes, igen sok anyagi áldozatot követelő kutatás világszerte az utóbbi időben indult nagyobb fejlődésnek. a vizsgálatok egyik központi kérdése: miért reagálnak a daganatok a sejtburjánzás különböző szakaszaiban, eltérő módon, ugyanarra a gyógyszeres- és sugárkezelésre? ennek megítélésétől függ a legalkalmasabb kezelési mód kiválasztása és - ezzel a gyógyítás sikere. a magyar kutatóknak az utóbbi időben többféle daganat - a garat-, a gége-, tüdő-, gyomor- és emlőrák - ilyen jellegű törvényszerűségeinek tisztázásában sikerült előrelépniük. a legtöbb eredményt ezen a téren lapis károly professzor vezetésével a budapesti orvostudományi egyetem i. számú kórbonctani intézetében, váczai lajos professzor vezetésével a debreceni mikrobiológiai intézetben és jávor professzor vezetésével a pécsi orvosi egyetem i. számú belgyógyászati klinikáján érték el a kutatók. /folyt.köv./

- 17 -

bb. 21./ élvonalban .... folyt./ il

- másik fő témánk a festéktermelő daganatok - az anyajegyhez hasonló pigmentfestéket termelő beteg sejtek - kutatásában szerzett tapasztalatok összegezése volt. erről a daganatról ma még világszerte igen keveset tudnak. ugyanakkor a kutatók egyetértenek abban, hogy a ráknak ez a fajtája a legveszélyesebbek közé tartozik. gyógyítása mégsem reménytelen, éppen ezért fontos, hogy az orvos, ha ilyen daganat tüneteit észleli - páciensét azonnal utalja be jól felszerelt speciális intézetbe.

- a tanácskozás újból megerősítette a rákszűrés fontosságát. ennek ellenére - sajnos - a veszélyeztetett korú emberek megközelítőleg sem veszik igénybe olyan mértékben az országos rákszűrő hálózat szolgáltatásait, mint amennyire az indokolt lenne. ezért - a felvilágosító munka hatékonyságának javításában - igen sokat várunk a tervezett országos rákellenes társulat létrehozásától. az új szervezet elsődleges célja, hogy ne csak az orvosok, és az egészségügyi dolgozók, hanem a társadalom minden rétege részt vegyen a rák elleni küzdelemben. - fejezte be nyilatkozatát dr. gyenes györgy a magyar onkológusok társaságának főtitkára./mti/

bb. 22. nemzetközi régészeti konferencia budapesten

t mir/f/zs/il hgy

1973. október 25.

csütörtökön háromnapos régészeti konferencia kezdődött a magyar nemzeti múzeumban. a tanácskozást - amelyen a hazai szakembereken kívül európa 13 országának csaknem félszáz kutatója vesz részt - gerevich lászló akadémikus nyitotta meg. a magyar tudományos akadémia régészeti intézete és a magyar nemzeti múzeum közös rendezésében megszervezett nemzetközi tanácskozás előadásai a különböző anyagok - a kerámia, üveg, csont, a vas és az arany - megmunkálásával és a pénzveréssel foglalkozó mesterségek kialakítását és fejlődését vizsgálják az v.-14. századi Európában. a kutatók a mesterségeknek a városok kialakulásában és fejlődésében betöltött szerepére keresnek választ a társadalmi és a technikai fejlődés összefüggéseinek tükrében.

/folyt.köv./

- 18 -

Tó1220

bb. 22./ nemzetközi .... folyt./ il

a konferencia résztvevői a tanácskozás harmadik napján Szekszárdra, Pécsre, Kaposvárra és Somogyvárra látogatnak, ahol az utóbbi évek néhány jelentős hazai ásatását és az azt követő emlékei helyreállításokat tanulmányozzák. a konferencia megnyitásának napján külön erre az alkalomra összeállított eszköz-történeti kiállítás nyílt a nemzeti múzeumban.

a tanácskozással egyidőben - Witold Hensel lengyel akadémikus elnökletével - ugyancsak budapesten a nemzeti múzeumban tartja végrehajtó bizottsági ülését a várostörténeti kutatók nemzetközi szervezete./mti/

bb. 23. újabb mathiász-díjasok

vid ká/il hgy

1973. október 25.

kecskeméten a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága által alapított mathiász jános díjat és emlékérmét, a világhírű szőlőnemesítőről elnevezett emlékérmét és a vele járó pénzjutalmat minden évben a megye élelmiszertermelésében, a kertészeti kultúrák továbbfejlesztésében elért kimagasló eredmények elismeréséül adományozzák. az idén dr. kiss árpád, a zöldségtermesztési kutató intézet igazgatóhelyettese, a tritikkáló előállításáért; fazekas bálint a tompai kossuth tisz elnöke, a nagyüzemi zöldségtermesztésben elért eredményeiért; borsodi miklós, az izsáki állami gazdaság igazgatója, a homoki szőlőtermelés és borászat kialakításáért kapta meg a mathiász jános díjat. külön méltatták a nemrég elhunyt agri andor, ismert mezőgazdász munkásságát, aki évtizedeken át tevékeny részese volt a nagyüzemi gazdálkodás kialakításának. munkája elismeréséül özevgyének adták át a mathiász díjat./mti/

bb. 24. szurdi istván Lengyelországba utazott

t ni/tr/le/hgy

1973. október 25.

csütörtökön szurdi istván belkereskedelmi miniszter küldöttség élén varsóba utazott a kgst belkereskedelmi tanácskozó testületének ötödik ülészakára./mti/

- 19 -

Tó1230

bb. 25. munkavédelmi ellenőrzések vas megyében - 18 gépet, berendezést leállítottak

vid kz/11 hgy

1973. október 25.

a szakszervezetek vas megyei tanácsának munkavédelmi bizottsága megvizsgálta a megye ipari és mezőgazdasági üzemeiben a balesetek ez évi alakulását. a vizsgálat összesített adatai szerint az év első kilenc hónapjában, az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva mintegy öt százalékkal csökkent a három napon túl gyógyuló balesetek száma. a társadalmi aktívák közreműködésével lezajlott vizsgálat során 486 üzemi ellenőrzést tartottak, s több mint kétezer hibára, hiányosságra hívták fel a vállalatok, üzemek vezetőinek figyelmét. tizennyolc olyan gépet, berendezést, amely nem felelt meg a biztonságos munka végzés követelményeinek, leállítottak, több helyen bírságot szabtak ki, három esetben büntető eljárást hét esetben pedig fegyelmi eljárást kezdeményeztek. 1 e

a vizsgálat felfedte hogy a dolgozók érdekvédelmével szorosan összefüggő baleseti kivizsgálások nem eléggé mélyrehatóak, körültekintőek, számos esetben figyelmen kívül hagyják a környezeti hatást, a munka- és az üzemszervezési fogyatékoságokat. arra hívták fel a figyelmet, hogy sürgősen változtatni kell a helytelen eljárási formákon, - melyek a baleseteknél zömmel a dolgozók felelősségét állapítják meg, s ez a sérülést visszatartja a kárigényeinek benyújtásától./mt1/

--

bb. 26. temetői járatok

don/zs/11 cz

1973. október 25.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy az október 27-én, 28-án, 29-én, 30-án, 31-én és november 1-én a temetői forgalomban rendkívüli járatokat közlekedtet.

október 27-én, 28-án, november 1-én 8 órától 18 óráig:

/folyt.köv./

- 20 -

bb. 26./ temetői .... folyt./ 11

autóbusz közlekedés:

18/a jelzéssel óbuda, árpád hid , - óbudai temető;

24/a jelzéssel: bosnyák tér, -rákospalotai temető,

53/a jelzéssel: mórlicz zsigmond körtér -farkasréti temető

68/b jelzéssel: 19 kerület, kossuth tér, városzéli sorompó

95/a jelzéssel: baross tér, - új köztemető főbejárata;

r/1. jelzéssel: frangepán utca - új köztemető 11. körönd;

r/2. jelzéssel: örs vezér tér-cinkota, ilona telep - új köztemető között közlekedik.

a 68-as autóbusz kispeszt, vörös október utca, -városszéli sorompó között közlekedik, a 108-as jelzésű gyors autóbusz üzemkedettől üzemzárásig folyamatosan közlekedik a március 15 tér -farkasréti temető főbejárata közöttg.

villamos közlekedés:

28/y jelzéssel: festetich utca - új köztemető

31/b jelzéssel: határ ut - pacsiirta telep

42/b jelzéssel: nagyvárad tér - kispeszt, tóth árpád utca;

59/a jelzéssel: moszkva tér - farkasréti temető főbejárata között

a 37-es jelzésű villamos üzemkedettől 18 óráig a józsef körut - új köztemető között közlekedik.

október 29-én , 30-án, 31-én 8.30 órától 18 óráig:

autóbusz z közlekedés:

18/a jelzéssel: óbuda, árpád hid - óbudai temető;

53/a jelzéssel: mórlicz zsigmond r körtér, farkasréti temető

/folyt.köv./

12.50/11

- 21 -

bb. 26./temetői .... 2. folyt./ 1l

95/a jelzéssel: baross tér - új köztemető főbejárata között közlekedik

a 68-as jelzésű busz kispeszt, vörös október utja - városszéli sorompó között közlekedik.

a 108-as jelzésű gyors autóbusz üzemkezdettől üzemzár-  
latig folyamatosan közlekedik, a március 15 tér - farkasréti  
temető főbejárata között

villamos közlekedés:

59/a jelzéssel: moszkva tér - farkasréti temető főbejárata kö-  
zött.

a 37 jelzésű villamos üzemkezdettől 18 óráig a józsef körut  
- új köztemető között közlekedik.,

az r/1, r/2. jelzésű autóbuszokon a viteldíj 3 forint, a  
bérletek és az utazási igazolványok nem érvényesek./mti/

--

bb. 27. fiatalok védnöksége az új pvc gyár építése felett

vid kz/1l cz

1973. október 25.

a borsodi vegyikombinát harminchárom alapszervezetének  
száz küldötte csütörtökön választotta meg a nagyüzemi kisz bi-  
zottságot. a küldöttgyűlésen a kisz nyolcadik kongresszusának  
felhívásához csatlakozva - elhatározták: védnökséget vállalnak  
a kombinát új pvc üzemének az mintegy tízmilliárd forintos  
költséggel készülő pvc gyár hazánk legnagyobb ilyen üzemé-  
szé. az alapanyagot az olefin program keretében leninváros térségé-  
ben épülő új üzemből kapja, csővezetékén, s abból évente száz-  
ötvenezer tonna pvc port és egyéb hasznos mellékterméket állít elő.  
az új nagyüzem 1977. év végén kezdi meg a termelést./mti/

--

12.55/1l

161400

- 22 -

bb. 28. befejeződött a debreceni reklámkonferencia

vid kz/1l cz

1973. október 25.

csütörtökön befejeződött a több mint négyszáz hazai szak-  
ember és több bolgár, jugoszláv, ndk-beli és csehszlovák vendég  
részvételével debrecenben megrendezett nagyszabású reklámkon-  
ferencia. az ülésen elhatározták, hogy háromévenként tartanak  
hasonló vitát. most befejeződött tanácskozáson egyetértés volt  
többek között abban, hogy a reklám szövegekben nagyon sok az  
idegen szó, éppen ezért javasolták, hogy szervezési és vezetési  
tudományos társaság hozzon létre egy bizottságot, a megfelelő  
magyar szavak megkeresésére, megalkotására./mti/

--

bb. 29. megdermedt a határ - hullik a szőlőszem

vid kz/1l cz

1973. október 25.

fagy tarolta le a duna-tisza közti határt. érkezésével már  
előbb számoltak a kertészek, s így a nedvdús termékekből -  
paprikából, paradicsomból - kevés volt a földeken. a továbbiak-  
ban gazdag termésből ugyanis, a becslések szerint, még mindig  
250 000 mázsa van a tőkéken. a megfagyott fűrtökről, felmelege-  
dés után, peregni kezd a bogó, s a szedése fárasztóvá teszi a  
szüreti idény végét. különösen izsak, orgovány és sötétvaskert  
környékén van még szüretelni való a szőlősökben./mti/  
A szüretelők munkáját nehezíti a hidegre fordult időjárás. A

bb. 30. őszi gátszemle a dél-alföldön

vid kz/1l cz

1973. október 25.

csütörtökön befejeződött a dél-alföldi árvízvédelmi gátak  
őszi szemléje. a tiszának, a marosnak, és a hármas körösnek  
összesen 350 kilométer hosszúságú elsőrendű fővédvonalait  
vizsgálták meg a szakemberek. ellenőrzést tartottak az árvé-  
delmi műszaki osztag szentes határában lévő telephelyén, ahol  
az árvízi védekezéshez szükséges felszereléseket: cölöpverőket,  
kompresszorokat, áramfejlesztőket, a szádfalazásnál használatos  
anyagokat tárolják.

/folyt.köv./

13.00/1l

161400

- 23 -

bb. 30./őszi .... folyt./ il

felülvizsgálták a szivattyutelepeket, s az egyéb műtárgyakat: zsilipeket, az öntözőműveknek a gátakba beépített csőrendszerét. számba vették a gátórházak szerelvényeinek készleteit: a sok ezer homokzsákot, talicskát, kézi szerszámokat. ez alkalommal is ellenőrizték azt a nagyszabású vízilgyi rekonstrukciót, amelyet a maros gátján a makói szivattyuteleptől nagylakig többéves program keretében hajtanak végre./mti/

vbb. 31. felkészültek a fertő tó nádasainak aratására

vid il cz

1973. október 25.

a fertői nádgazdaságban csütörtökön gépszemlét tartottak az idei nádaratás megkezdése előtt. az ország legnagyobb nádgazdaságában felsorakoztatták azokat a nádvágó gépeket, amelyekkel az idén mintegy kétfélmillió kéve nádat takarítanak be.

a fertő tó ideai nádterméséből különböző méretű nádpadlókat, nádszönyeget és kéve-nádat készítenek megtisztítás után az építőipar részére. az ország legnagyobb nádtermelő gazdasága ideai termésének több mint 50 százaléka exportra került./mti/

bb. 32. vati józsef kiállítása miskolcon

vid il cz

1973. október 25.

a felszabadulás után újjászerveződött miskolci művésztelep első lakói közé tartozik vati józsef munkácsy-díjas festőművész, akinek freskója a miskolci városi pártbizottság székházát, spanyolja pedig a diósgyőri művelődési házat díszíti.

csaknem két évtizedes miskolci tartózkodása során mind a város mindpedig a megye számos jellegzetes táját az ott lakó emberek életét, munkáját örökölte meg. legújabb alkotásaiból csütörtökön nyílt kiállítás a képcsarnok vállalat miskolci szőlőnyel istván termében, ahol megközelítőleg félszáz festményét mutatják be./mti/

13.05/11

Toll

- 24 -

bb. 33. telelőben a csipkésuti csikóménes

vid il cz

1973. október 25.

a bükk-fennsíkra hirtelen beköszöntött tél miatt a szokásosnál korábban, csütörtökön a nagymezőn lévő nyári szál-lásról a csipkésuti telelőbe hajtották hazánk egyetlen hegyvidéken nevelt lipicai csikóménesét.

több mint félszáz egy- és két éves csikó került a koratavasztól tartó szabadtartás után az istállóba, míg a harmadéves csikókat a szilvásváradai törzsménesbe hajtották, ahol megkezdik kocsiba- illetve nyereg alá „iskoláztatásukat”.

a csipkésuti csikóménes a származási helyéhez hasonló éghajlatu bükkfennsíkban válik az időjárást jól tűrő, erős csontozatú és izomzatú, kocsi- és ugrólónak egyformán kiváló egyedé a természetes környezetben történő tartással igénytelen, kecsesjárású lovak fejlődnek itt. kora tavasztól késő őszig a nagymező sziklás-töbrös vidékén legeltetik a csikókat s naponta husz-harminc kilométert is „jártatják”. a téli időszak nagyobb részét istállóban töltik, de a hűvötte bükkfennsík is rendszeresen meghajtják a csikóméneset./mti/

bb. 39. időjárásjelentés

il cz

1973. október 25.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön 13 órakor:

derült hideg idő

a sarkvidéki levegő mozgása igen lassúvá vált közép-európa felett és a derült éjszaka folyamán így szokatlanul erős volt a lehülés. ma hajnalban mínusz 2- mínusz 5 fokot a német lengyel síkságon éppen úgy, mint csehszlovákia, ausztria területén, kelet-európában folytatódik a sarkvidéki levegő dél felé áramlása és ez havazásokkal, hózáporokkal, fagypont alatti hőmérsékletekkel járt ma reggel is. észak-európa fölé enyhe, óceáni légtömegek érkeztek és megindult a lassu meleges a nyugat-európai partvidéken is.

/folyt.köv./  
13.10/11

- 25 -

Toll

bb. 39. /idő ..... folyt./ 11

hazánkban szerdán főként a duna-tisza közén és a tiszántúlon voltak kisebb esők. a csapadék mennyisége nem haladta meg az 1-5 mm-t. a nagykanizsa-nyiregyháza vonaltól északra fekvő területeken általában 2-5 a nyugati országhatár zónájában 5-7 órán át sütött a nap. a hőmérséklet napközben 4-9 fokra emelkedett, ma hajnalban az ország déli felében általában mínusz 1, mínusz 4, az északiban mínusz 3, mínusz 6, putnokon mínusz 8 fokra süllyedt. ma délelőtt országsszerte derült volt az ég, mérséklet északi, északkeleti szél fújt, és a hőmérséklet 11 órakor még mindig szokatlanul alacsony, plusz 1 -4 fok között volt.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 5,5 fok volt, a százéves átlagnál 3,9 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 779 mm, változatlan.

várható időjárás péntek estig:

kevés felhő, száraz hideg idő. mérsékelt változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 4-9 fok között.

távolabbi kilátások kedd reggelig: csendes, párás, az időszak végén ködös idő.

a legmagasabb nappali hőmérséklet: 6-12, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet eleinte mínusz 5, mínusz 1 később plusz 1, plusz 5 fok között várható

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 10 százalékán várható, az időszak végén.

/mt1/ a duna vízállása budapestnél 167 cm.

13.15/11

Tótk

--

- 26 -

embargo: 15 00 óráig !!

bb. 41. kádár jános távirata

11 cz

1973. október 25.

a békeszerető erők világkongresszusának

moszkva

szívből köszöntöm a békeszerető erők világkongresszusát, a társadalmi haladás és a béke híveinek történelmi jelentőségű fórumát, annak minden résztvevőjét.

a világkongresszus résztvevői most olyan időszakban ülésnek, amikor a békeszerető erők évtizedeken át folytatott állhatatos harcának eredményeként fordulat megy végbe a nemzetközi helyzetben a hidegháborútól a tartós enyhülés irányában. ugyanakkor a hidegháború hívei, a haladás, a béke ellenségei erőfeszítéseket tesznek az örvendetes és biztató folyamatok visszafordítására. nem kis mértékben a béke híveinek kiállításán múlik az, hogy a világ a megkezdődött enyhülés útján halad-e tovább, vagy ismét visszatér a hidegháborús politika zsákutcájába. a világ békére és biztonságra áhító népei bizvást reménykednek abban, hogy a népek békeakarata, a békeerők nagy nemzetközi összefogása képes megakadályozni az enyhülés ellenzőinek törekvéseit.

sorsdöntő, hogy erősödjék a különböző ideológiai és politikai meggyőződésű és pártállású békeszerető emberek összefogása az egyetemes és tartós béke megteremtése érdekében. meggyőződésem, hogy közös céljaink megvalósulását méltón fogja szolgálni a nemzetközi békemozgalom történetében példa nélkül álló nagyszabású moszkvai világkongresszus

a békeszerető magyar nép óhaját kifejezve, őszintén kívánom, hogy a kongresszus sikerrel tegyen eleget küldetésének, s az emberiség jövőjéért érzett felelősségtől vezettetve egyesítse és mozgósítsa a világ minden haladó és békeszerető erejét, szolgálja a nemzetközi enyhülést és biztonságot, a nemzeti függetlenségért és szabadságért küzdő népek ügyét, s legyen a kongresszus az emberiség legnemesebb céljának a béke megőrzésének és megszilárdításának kiemelkedő eseménye.

kádár jános

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

/mt1/

13.18/11

Tótk

--

- 27 -

bb. 34. huszonöt-harminc centis fürtök - a vártnál nagyobb termés tokaj-hegyalján

vid 11 cz

1973. október 25.

tíz napja tart a „nagyüzret”, tokaj-hegyalján. a középiskolás diákokkal együtt naponta mintegy négyezren szedik a fürtöket a bőven termő tőkéről. az eddigi eredmények szerint a vártnál nagyobb termést takarítanak be az idén a világhírű borvidéken.

a tokaj hegyaljai állami gazdasági borkombinát, amely a zárt borvidék termését felvásárolja, csütörtökig megközelítőleg százezer hektoliter mustot vett át a termelő- és szakszövetkezetektől, valamint az egyéni termelőktől. ez a mennyiség már csaknem annyi, amennyire szerződést kötöttek. a jelenlegi becslés alapján azonban még mintegy negyven ezer hektoliter must felvásárlásával számolnak. ez azt jelenti, hogy saját termésével együtt kétszázhuszezer hektoliter must tárolásáról és kezeléséről kell gondoskodni. a jelenlegi pincetér azonban erre kevés. így a bőcsi sörgyárral is tárgyalásokat folytatnak a must elhelyezésére.

csütörtökre virradóan kisebb fagyhullám érte tokaj-hegyalját. ez azonban nem tett kárt a szőlőkben, sőt elősegítette a bogyókban lévő cukor további koncentrációját. az elkövetkező napokban a jelenleginél is jobb cukorfoku mustokat préselnek. a mustok cukorfoka eddig is meghaladta a legtöbb helyen a tokaj-hegyalján elfogadott alsó határt, a tizenkilenc-husz százalékot.

a több mint hatezer hektárnyi termőszőlőnek eddig mintegy hatvan százalékat szüretelték le. a szüret az idén, könnyebb, mint tavaly volt, ~~mint~~ nem ritka a huszonöt-harminc centis ürt - gyorsabb a szedés.

leszedésre várnak még a bőventermő táblák, többek között olaszliszka, mád, tállya, tolcsva, és más községek határában is, úgy hogy a szakemberek megítélése szerint a szüret még a jövő héten is tart./mti/

--

- 28 -

13.20/11

Tolka

bb. 35. ovodabővítés társadalmi munkában

vid 11 cz

1973. október 25.

a zagyvarékas béke tsz két szocialista építőbrigádja, a lenin és a gagarin nemes tettekkel irták be nevüket a szocialista kollektívák dicsőségkönyvébe. évek óta társadalmi munkákat kezdeményeznek és sokoldalúan segítik a köz ügyeit, segítenek a bajbajutottakon. a munkakollektívák első jelentős tette volt, hogy a zagyva legutóbbi áradása után egy árvizkárosult idős szövetkezeti tag házát díjtalanul, szabadidejükben újjáépítették. az elmúlt évben a közösségi tanácsháza felújítását végezték el társadalmi munkában, csinostították az államhatalmi testület helyi székházát.

vállalkozásaik az idén tovább gyarapították, november 7-én a nagy októberi szocialista forradalom tiszteletére társadalmi alapon bővítették a községi óvodát. a meglévő, de szűkös foglalkozási termék mellé egy tágas helyiséget, valamint huszonegy méter hosszú üvegezett folyósót építettek. a gyermekintézmény fejlesztésére fordított társadalmi munka értéke meghaladja a negyedmillió forintot. a brigádok példamutatását a karikás frigyos kiváló ifjúsági klub fiataljai és a falu lakói is követték kommunista szombatokon közreműködtek az óvoda bővítésében. a nagy október ünnepén a kicsinyek műsorral köszönik meg a szocialista kollektívák és a falu társadalmának jótéteményeit./mti/

--

bb. 44. „igy irtok ti - így irunk mi,,

tm/zs/11 cz

1973. október 25.

címmel irodalmi paródia estét rendez a fészek művészklub pénteken este 8 órakor. a műsort összeállította lukácsy andrás közreműködik balogh emese, csernus mariann, egyr istván és sinkó lászló./mti/

--

- 29 -

13.30/11

Tolka

bb. 42. hazaérkezett jugoszláviából a legfelsőbb bíróság küldöttsége

pá/zs/il cz

1973. október 25.

a dr. szakács ödönnek, a legfelsőbb bíróság elnökének vezetésével jugoszláviában járt küldöttség hazaérkezett.

a delegáció tanulmányozta a jugoszláv szövetségi és köztársasági legfelsőbb bíróságok munkamódszereit, elvi irányító tevékenységét és az igazságszolgáltatás szervezeti kérdéseit, s látogatást tett több szövetségi köztársaságban. a delegácót fogadta mugbil bejzat, jugoszlávia igazságügyminisztere és panta maria legfőbb ügyész is./mti/

--

bb. 45. önként jelentkezett a kék fény egyik „szereplője,”

zs/il cz

1973. október 25.

pásztor gyula 49 éves alkalmi munkás, büntetett előéletű budapesti lakos, akit a televízió keddi kék fény adásában többrendbeli család elkövetése miatt köröztek, önként jelentkezett a budapesti rendőrfőkapitányságon. elmondotta, hogy az adás után már nem látta értelmét a további büntetésnek. őrizetbe vétel mellett indult ellene büntető eljárás./mti/

--

bb. 38. „városnegyed,” épül - új nevezetességek kiskundorozsmán

vid il cz

1973. október 25.

a szegeddel szomszédos kiskundorozsma korábban szinte csak a nótában megénekelte szélmalomról volt nevezetes, néhány éve azonban még ez a nevezetesség is összeomlott. a községet nemrégiben szegedhez csatolták, s rövidesen külső formájában is méltóvá válik nagy szomszédjához: amellett, hogy már villamosjárat köti a városhoz, s onnan kapja a nagynyomású vízellátást, most a csongrád megyei tanács építőipari vállalat hozáfogott az első városias lakónegyed kialakításához: a tízmilliós beruházással épült új nagyaráház szomszédságában megkezdtek 29 egyenként kétemeletes lakóházakból álló városnegyed felépítését. ugyanott rövidesen felépül egy 12 tantermes általános iskola, nyolcmillió forintos beruházással pedig modern filmszínház. mindemelelt rövidesen ujjaépül régi nevezetessége, a szélmalom, közelében azonban ujak is magasodnak, mégpedig a föld mélyének kincsét, az olajat és földgázt a felszínre segítő fúrótornyok./mti/

--

13.35/11

- 30 -

bb. 40. a belvárosi szerkesztőség íreinek jegyzéke 13 óráig

se/il cz

1. fehérvári ut építése
2. 1848-as dokumentum
3. utak teherbírása
4. vadászat csongrádban
5. filmművészeti ismeretterjesztés a tit-ben
6. díszbónyvásár
7. a pedagógus szakszervezet ülése
8. libapecsenye
9. gyalogátkelőhelyen gázolt
10. tizenegy napig volt szabadlábbon
11. óbudai rkonstrukció
12. diákokonthon kecskeméten
13. csökkent munkaképességűek a textiliparban
14. földgázt kap barcs
15. bazalt feldolgozó
16. tanfolyam brigádvezetőknek
17. csőtörés
18. könyvtárosok vándorgyűlése
19. balesetek
20. onkológus kongr.
21. régészeti konferencia
22. mathiasz díjasok
23. szurdi lengyelországba utazott
24. munkavédelmi ellenőrzések vasban
25. temetői járatok
26. fiatalok védnöksége
27. rkonferencia
28. hullik a szőlőszem
29. gátszemle
30. nádaratás
31. vati józsefkiall.
32. teletében a ménes
33. tokaji szüret
34. ovodaépítés
35. szöv-áru bemutató
36. szőrmebemutató
37. városnegyed kiskundorozsmán
38. idő
39. hírijegyzék

17. 75 éves vendéglátóüzem Szentesen

13.50/11

31 -

bb 36. kötöttáru - kooprodukcióban - a szöváru szakmai bemutatója

t ol/tm um cz

1973.október 25.

a szöváru különleges felső kötött termékekből rendezett bemutatót csütörtökön a divattervező vállalat józsef körüti termében. a szövetkezetek országos árubeszerző és értékesítő közös vállalatja ezuttal arra vállalkozott, hogy elsőként mutassa be az új gyomai cooprodukt kötőlüzem legújabb tavaszi modelljeit, amelyeket 1974. első félévében kívánnak forgalomba hozni, elsősorban áfész áruházakban és szaküzletekben.

a gyomai háziipari szövetkezet, a szöváru-val és a hungarocoop-al közösen 30 millió forintot ráfordítással hozta létre az idén az új üzemet, az unicoopjapan nevű japán szövetkezeti szervezet közreműködésével. az új részleget modern japán gépekkel szerelték fel, a legkorszerűbb nyugati fonalakból készült termékei cooprodukt márka névvel kerülnek forgalomba.

a bemutatón felvonultatott 66 modellt a divattervező vállalat tervezte. a kollekció nagy tetszést aratott, a szöváru partnerei helyben adták le 1974 első félévére szóló megrendeléseiket, s így a gyomai üzem valóban azt gyártja, amit az áfész kereskedelem szakemberei - a vásárlók igényeinek ismeretében - előre megrendeltek. egyébként 1974-re előreláthatólag 200.000 darab cooprodukt márkájú felső kötöttáru készül - hazai piacra. /mti/

bb 37. bemutatták a pannónia szőrme-konfekció ipari termékek új belföldi kollekcióját

t ol/tm um cz

1973.október 25.

a jövő évre szóló ajánlatot tárta a belkereskedelmi partnerek elé a pannónia szőrme kikészítő és konfekció vállalat csütörtökön rendezett bemutatója. a felvonultatott nagy számú modell; a méretek és a fazonok széles választéka arról tanuskodott, hogy 1974-ben a jelenleginél nemcsak több, hanem többféle divatos kabát, bunda kerül a hazai boltokba. a pannónia ugyanis 1974-re 15 százalékkal növeli belföldi szállításait, és ezek összértéke - fogyasztói áron - az előzetes számítások szerint körülbelül 380-400 millió forintot tesz majd ki.

/folyt.köv./

13.57/um

Tó1445

- 32 -

bb 37. /bemutatták ...folyt./um

mint köztudott, a szőrmeárak számottevően emelkedtek az utóbbi időben, s ennek megfelelően nőttek a vásárlók igényei is. éppen ezért a pannónia modellörjei számos újdonsággal jelentkeztek ezen a bemutatón, amelyen elmondották, hogy belföldre is ugyanez készül, ami exportra. sok nemes szőrme-kabátot vonultatnak fel, a kollekció zömét azonban a hazánkban igen kedvelt panofixek, irhák tették ki. jövőre várhatóan a szőrme-kabátok közül is főként a sportosak, a nadrággal is viselhetők lesznek a legdivatosabbak. a bemutatón kiemelt az is, hogy már annyira fejlődött a különféle nemes szőrme-hulladék konfekcionálásának technológiája, hogy szinte már „egészbőrös”, hatást váltanak ki az ily módon készült kabátok. sok szép bőrruházati, főként sertésvelurból és különféle nappabőrökből varrt terméket is láthatott a bemutató közönsége. /mti/

vbb 43. kifizették az első középiskolai tanulmányi ösztöndíjakat

i pr/fk um zs cz

1973.október 25.

az elmúlt napokban kifizették az első középiskolai tanulmányi ösztöndíjakat. az anyagi támogatásban 10 800 középiskolai tanuló részesült, az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács e célra adott 24 millió forintját a megyei és a helyi tanácsok, az üzemek, vállalatok és szövetkezetek további 6 millió forinttal toldották meg. kik kaphatnak ilyen ösztöndíjat, milyen szempontok figyelembevételével osztják szét a pénzt - kérdezte az mti munkatársa az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács illetéseitől.

elmondották: a középiskolai tanulmányi ösztöndíj megalapításáról még az elmúlt esztendőben döntött a minisztertanács, s határozatában úgy intézkedett, hogy 1973 szeptember elsejétől a fizikai dolgozók tehetséges és szorgalmas gyermekei középiskolai továbbtanulásának elősegítésére - a vállalatok és a szövetkezetek anyagi eszközeit is felhasználva - ösztöndíjat, tanulmányi segélyt kell létesíteni a központi ifjúságpolitikai alap támogatásával. a középiskolai ösztöndíjjuttatás, tanulmányi segély célja az alacsony jövedelmű fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek ösztönzése a továbbtanulásra, illetve a gyermekek továbbtanulása érdekében anyagi áldozatokat vállaló szülők támogatása. az ösztöndíjat pályázat útján nyerheti el az általános iskola VIII. osztályát végző tanuló, aki gimnáziumban vagy szak-középiskolában kíván továbbtanulni, s legalább egyik szülője fizikai dolgozó.

/folyt.köv./

14.05/um

Tó1445

- 33 -

bb 43./ kifizették ...folyt./um

az irányelvek szerint kivételesen ösztöndíj adható - elsősorban nagyüzemi, szakmunkás szülők gyermekei esetében - akkor is, ha az előírt feltételek valamelyikének ugyan nem felel meg a pályázó, de körülményei mégis indokoltá teszik az anyagi támogatást. ugyancsak elnyerheti az ösztöndíjat a gimnáziumoknak, szakközépiskoláknak az az első, második- vagy harmadik osztályba járó tanulója, aki az általános iskolában nem pályázott, vagy kérését akkor elutasították. ebben az esetben azonban az a feltétel, hogy pályázatát a középiskolai diákszociális bizottságnak el kell fogadnia. /fontos tudnivaló: az a tanuló, aki középiskolai kollégiumban lakik, ösztöndíjat nem kaphat./

a pályázati kérelmek elfogadására vagy elutasítására az általános iskolai diákszociális bizottság tesz javaslatot a megyei, fővárosi diákszociális bizottságnak. a vállalatok, szövetkezetek - ha anyagi hozzájárulásaikkal gyarapítják az ösztöndíjalapot - a feltételek megléte esetén ugyancsak név szerinti javaslatot tehetnek saját dolgozók gyermekeinek ösztöndíjban történő részvételére. a középiskolai diákszociális bizottság minden esztendőben megvizsgálja: továbbra is fennállnak-e az ösztöndíjban részesülőknél a juttatás feltételei, s mérlegelik azt is, hogy tanulmányi előmenetelük és közösségi magatartásuk alapján érdemesek -e továbbra is az anyagi támogatásra. az ösztöndíj megtartásának, illetve elnyerésének tanulmányi feltétele a középiskolában, hogy a diák félévkor legalább két érettségi tárgyból jó osztályzatot érjen el, elégtelen osztályzata pedig egy tárgyból se legyen.

a középiskola első osztályában a tanulmányi ösztöndíj egységesen 2.000 forint egy évre. a 11. osztálytól az ösztöndíj nagysága a középiskolai diákszociális bizottság döntésétől és a rendelkezésre álló kerettől függően 2.000-4.000 forint között állapítható meg egy tanévre. az ösztöndíjat a középiskolák minden szeptemberben és februárban két egyenlő részletben fizetik ki az ösztöndíjas tanulók szülőinek. /mt1/

--

14.15/um

Tóth ut

- 34 -

bb. 46. több a nő a termelőszövetkezetek vezetésében

t kg/tr/1e/1l cz

1973. október 25.

növekedett a nők részvétele a termelőszövetkezetek vezetésében és különböző bizottságaiban - állapította meg a tot nőbizottsága csütörtöki ülésén, annak a részletes felmérésnek az alapján, amely 221 termelőszövetkezetben vizsgálta a nők helyzetét. a felmérésből kitűnt: jelenleg a vezetőségi és az önkormányzati testületi tagok 22 százaléka nő, s már csak 1.9 százalék azoknak a tsz-eknek a száma, ahol még nincs nő a vezetőségben.

a nők közül különösen sokan tevékenykednek a szövetkezetek szociális bizottságaiban. itt számarányuk megközelíti az ötven százalékot. nem megfelelő ellenben a fiatalok, a 30 éven aluli nők részvétele a szövetkezetek választótestületeiben. a tapasztalatok szerint a vezetésben a nők jól élnek jogaikkal, aktívan vesznek részt a vezetőségek, a bizottságok munkájában. megválasztásuk óta 82 százalékuk tett konkrét javaslatokat, elsősorban a nők élet és munkakörülményeinek javítására, amelyeknek nagy részét még is valósították.

tt

a tot nőbizottságának ülésén szó volt arról is, hogy helyenként még csak szerény eredmények tapasztalhatók. egyes szövetkezetekben ugyanis még hatnak a régi előítéletek, nemcsak a férfiak, hanem esetenként a nők részéről is. nehezíti a nők közéleti aktivitásának további erősödését, túlterheltségük, a közösen végzett munka mellett a háztáji gazdaság gondja, a család ellátása. a nők háztartási munkáját megkönnyítő szolgáltatások főként a kisebb községekben nem érték még el azt a szintet, amely jelentős segítséget adna a szövetkezeti asszonyoknak.

a tanácskozáson elhangzott felszólalások alapján a tot nőbizottsága javaslatot dolgozott ki a tot elnöksége részére a nők helyzetével kapcsolatos érdekképviseleti munka továbbfejlesztésére. /mt1/

--

- 35 -

Tóth ut

bb. 47. a magyar népköztársaság <sup>kormányának</sup> nyilatkozata

11 cz

1973. október 25.

1973. október 25.

a magyar népköztársaság népe és kormánya várakozással és bizalommal vette tudomásul az ENSZ biztonsági tanácsának október 22-i határozatát. a harci cselekmények haladéktalan beszüntetéséről, a biztonsági tanács 1967-es határozata gyakorlati végrehajtásának megkezdéséről, az igazságos és tartós közel-keleti béke megteremtésére irányuló tárgyalások megkezdéséről szóló döntés reménykedéssel töltötte el mindazokat, akik aggodalommal figyelték az egyetemes békét is veszélyeztető véres eseményeket. mindenütt megelégedést keltett, hogy a harcban álló felek nyilatkozataikban elfogadták a biztonsági tanács határozatát.

izrael kormánya azonban a fegyveres agressziót - semmibe véve a biztonsági tanács döntését - változatlanul folytatja. az egyiptom és szíria által bevezetett tűzszünetet arra használta fel, hogy alattomos támadást indítson katonai pozíciói javításának érdekében. izrael agresszív lépésének következtében a fegyveres harcok ma is folytatódnak.

az izraeli militaristák ismét cinikusan semmibe vették az ENSZ biztonsági tanácsának határozatát és a világ közvéleményének azt az óhajtát, hogy a konfliktusnak vessenek véget és kezdjenek tárgyalásokat a válság igazságos rendezéséről. a magyar népköztársaság kormánya kijelenti, hogy az igylalakult súlyos helyzetért, a biztonsági tanács határozatának durva megsértéséért és ennek minden következményéért az izraeli kormányt terheli a teljes felelősség. /mti/

a magyar népköztársaság népe és kormánya a leghatározottabban elítéli az izraeli kormány agresszív magatartását és követeli, hogy haladéktalanul szüntesse be katonai akcióját az arab államok ellen és vonja vissza csapatait az október 22-i tűzszüneti vonal mögé, az ENSZ biztonsági tanács határozatának megfelelően. a magyar népköztársaság kormánya és népe hangsúlyozza annak fontosságát, hogy az egyesült nemzetek szervezete tegyen hatékony intézkedéseket annak érdekében, hogy érvényt szerezzen a biztonsági tanács határozatainak. /mti/

13.58/11

- 36 -

bb 48 a budapesti közlekedési vállalat

1 zs/fk um hi cz

1973. október 25.

értesíti nyugdíjasait, hogy 1974-re az éves utazási igazolványokat november 8-27. között érvényesítik. az érvényesítés pontos idejéről az érdekeltek részletes tájékoztatást kaphatnak a bkv valamennyi jegypénztáránál. a szelvények érvényesítésére egyébként az akácfa u.15.szám alatti bérletpénztárban kerül majd sor. /mti/

..-

bb 50. elkészült a vízvédelmi és az energia rendszer - megkezdtek a déli mező feltárását - jól halad a bauxitipar kiemelt beruházása

vid/um kz cz

1973. október 25.

elkészült a vízvédelmi és az energia rendszer, lemélyítették a szállító aknát és a légaknát, feltárták a bauxitkészlet egyharmadát tartalmazó nyugati mezőt, s ezzel elérte a 70 százalékos készültségi fokot a bauxitipar egyik kiemelt nagyberuházása az izamajori bányanyitás. a bakonyi bauxitbányák tájékoztatása szerint a munkálatok az ütemtervnek megfelelően haladnak annak ellenére, hogy több kedvezőtlen geológiai adottsággal kellett megküzdeniük. a vízvédelmi rendszer kiépítése igen nagy anyagi és munka ráfordítást igényelt. a biztonságos feltárás és a termelés alapfeltétele volt a nagymennyiségű víz kiszivattyúzása, a víznivo csökkentése. összesen 27 kutat furtak e célból, s a szivattyúk percenként 40 köbméter vizet emelnek ki belőlük. a vízszint csökkentése természetesen érintette a környező községeket is. a régi, gyakran egészségtelen vizet adó ásott kutjaik elapadtak, s helyettük a bakonyi bauxitbányák vállalat furatott új kutakat. a bányákból kiemelt és megszürt vizet máris bevonták a balatonpart, továbbá Ajka és Pápa ivóvízellátásába. most már naponta 30-40 000 köbméter vizet szállítanak el innen a vízvezetéknek.

a földalatt megkezdtek a készlet kétharmadát tartalmazó déli mező feltárását is. a vágatokat a legkorszerűbb technológiához, a távirányítású rakodógépek alkalmazásához készítik elő. a tervek szerint a jövő év második felében megkezdődik a próbaüzem majd a részleges termelés is, a teljes kapacitást a beruházás befejezését 1976 decemberét követően érik majd el. ezután évente 300 000 tonna bauxitot szállítanak a felszínre. /mti/

14.40/um

- 37 -

bb 49. sajtótájékoztató a vegyes iparcikk kereskedelem és a tüzelőellátás őszi-téli felkészüléséről

t ni/gg um ie cz

1973. október 25.

csütörtökön a belkereskedelmi minisztériumban Gábor Pál főosztályvezető sajtótájékoztatót tartott az őszi-téli vegyes iparcikk- és tüzelőanyagellátás várható alakulásáról.

A vegyes iparcikkek forgalma az év első kilenc hónapjában 11,1 százalékkal emelkedett, az ellátás kiegyensúlyozott volt. A nagykereskedelmi vállalatok 400, a kiskereskedelmi vállalatok százmillió forinttal csökkentették készleteiket, miközben áruki-nálatuk és választékuk nem csökkent. az évközi árlétszállítás a műanyagáruk eladását lendítette fel. a tüzelőanyagvásár szilárd tüzelőanyagokból az előző évinél 16,5 százalékkal, olajból 97 százalékkal nagyobb forgalmat eredményezett, és ebben az időszakban a lakosság 106 millió forintot takarított meg.

A fűtési idényre kötött szállítási szerződések jó ellátást biztosítanak hazai és német brikettből, kokszból és tűzifából. a szénkészletek minden igényt kielégítenek. 1974. első negyedévére 140.000 vagon szilárd tüzelőanyagot rendelt a kereskedelem, s ez az induló készletekkel együtt fedezi a szükségletet. fűtőolajból a kedvezményes árusítás következtében a negyedik negyedévben mérsékeltebb forgalomnövekedés várható, s az árusítási feltételeket javítja az idén állami támogatással épült 80 új ki-szolgáló egység.

Fűtőkészülékekből a tavalyinál lényegesen többet szállítanak a boltokba. szilárd tüzelésű tüzhelyből az idei készlet 104.000, 32 százalékkal több az elmúlt évinél. a második félévben gázkályhából negyven, gáztüzhelyből 25 százalékkal többet kínálnak eladásra, mint 1972 hasonló időszakában. az olajkályha forgalom együttdével nő és megduplázzák a fűtőcső készletet a téli hónapokban. elektromos fűtőkészülékekből - villanykályhák, hőszugárzók, cső-fűtőtestes hőszugárzók - bőveges a kínálat.

/folyt.köv./

- 38

5.05/um

NA 190

bb.49. sajtótájékoztató.....folyt /p

mennyiségi gondok a műszaki cikk-ellátásban sem lesznek, de a televíziók hűtőgépe és kisméretű centrifugák választéka nem mindig alkalmazkodik a vásárlók igényeihez. többféle árcáttíjából viszont mind a szocialista minad a tőkés importárak éves mennyiségének nagyobb része a következő hetekben érkezik a boltokba: többek között japán magnetofonnal egybeépített táskarádiók, szovjet és olasz kávéőrleők, tiszváltós Philips lemezjátékok, Remington és Braun selectric villanyborotvák. hazai újdonság az urh-sávós autórádió, a nápoly elnevezésű tranzisztorszálalt asztali rádió, a mikro kávéőrleő és a polimer magnetofon-szalag.

az ajándékozásra alkalmas áruk közül - a tartós fogyasztási cikkek kivételével - többek között 400.000 szovjet, svájci és egyéb karóra, magyar, jabloneci, nyugatnémet és angol bizsucikkek, új író-készletek nyújtanak választékot az év utolsó hónapjának ünnepi vásárlásaihoz. tovább „szinesednek”, a képes levelezőlapok, lesz elegendő iz-léses csomagolóanyag.

nem feledkeztek meg a gyermekekről sem. husz százalékkal több elemes játékot kínálnak a tavalyinál, és nem lesz akadály a téli játéknak a rúdli-és szánkóhiány.

az üveg- és porcelán áruknál már kevésbé kedvező az összkép. kevés a porcelán étkészlet és teaszerviz, a porcelán-és kőedény -választék sem lesz kielégítő, a jelentős import el-lenére sem. hőálló üvegedényből viszont minden mennyiség és többféle kapható, s poharakból is vásárolhat mindenki kedve szerint.

Az építőanyag-ellátás azért is aktuális téma, mert a magánéros lakásépítéseket nagyrészt most fejezik be. nincs hiány parkettából, falazó-anyagokból, és - gazdasági ösztönzés hatására - cementből sem. megszűnik az időszakos hiány azbeszt le-folyócsőből, padlóburkoló anyagokból is. csempéből még nincs meg-felelő választék, a fürdőszoba továbbra is gyenge pontja az otthon-építők ellátásának.

az elkészült otthonokba a bútortipari rekonstrukció kedvező hatására egyre több modern és olcsó bútortipar kerülhet. az el-látást zavarja még, hogy a teljes választékot nem tudják bemutat-ni a kereskedelemben a szűk boltihálózat miatt.

/mti/  
15.10/p

-39-

NA 190

bb.52. puskin-szobrot avattak tatabányán

vid/p /fm -cz

1973. október 25.

puskin-szobrot avattak csütörtökön tatabányán. a városi tanács megbízásából nyíró gyula szobrászművész mintázta meg a költő mellszobrát, amelyet a nemrég épített puskin művelődési ház előtti parkban állítottak fel. /mti/

--

bb.53. a magyar diabetes társaság kongresszusa dunaujvárosban

vid/p fm/-cz

1973. október 25.

a magyar diabetes társaság első, háromnapos kongresszusát csütörtökön dunaujvárosban, a városi tanács dísztermében sófalvi istván városi tanácselnök nyitotta meg. a tanácskozás első napján dr. magyar imre professzor, a magyar diabetes társaság elnöke összegezte a szakmai szervezet öt éves tevékenységét, a cukorbetegség gyógyításának hazai eredményeit.

a kongresszuson 45 előadás hangzik el a hazai kutatások legújabb eredményeiről, a cukorbeteg munkálatalkalmasságáról, a betegség öröklődéséről, valamint - más betegség jelentkezésekor - a kezelés eltérő módjáról. a kongresszuson ismertetik a magyar diabetes társaság által meghirdetett tudományos pályázat eredményét is. /mti/

--

bb 54. emléklakettel jutalmazták meg a komárom megyei népi ellenőröket

vid-fm szb -cz

1973. október 25.

értekezletet tartott csütörtökön a komárom megyei népi ellenőrzési bizottság, amelynek elnöke both józsef emléklakettet adott át azoknak a megyebizottsági tagoknak, akik a népi ellenőrzési bizottság megalakulása, vagyis 15 év óta végeznek társadalmi munkát. a 280 tagú bizottságból 60-an részesültek kitüntetésben. /mti/

--

-40-

NA 16<sup>00</sup>

bb 55. emlékülés sigmond elek születésének 100. évfordulója alkalmából

k kg/pá szb ie -cz

1973. október 25.

sigmond elek születésének 100. évfordulója alkalmából emlékülést rendezett csütörtökön a magyar agártudományi egyesület a magyar tudományos akadémián. az ünnepségen részvevő mezőgazdasági tudósok, szakemberek előadásokban méltatták sigmond eleknek, a hazai tudományos talajtan egyik megalapítójának, nemzetközileg is elismert tudósának munkásságát. /mti/

--

bb 56. a világtakarékossági nap programja

tm szb ie -cz

1973. október 25.

október 31-én, szerdán világszerte, így magyarországon is megemlékeznek a világtakarékossági napról. bevezető rendezvényként budapesten a hazafias népfőrt 11. kerületi bizottságának kiállítótermében „husz éves a tanulók takarékpénztára”, címmel kiállítás nyílik. ezen kívül a főváros számos kerületében háztartási napló-ankétokat, takarékosági plakát- és rajzkiállításokat, ifjúsági takarékosági vetélkedőket rendeznek. hasonló rendezvényekre kerül sor a városokban és falvakban is.

az országos takarékpénztár fiókhálózata idén is lebonyolítja az „ügyfél telefon-interjú”,

minden megyében és a fővárosban - akár csak az előző években - az október 30-ról 31-re virradó éjszaka elsősülöttei az országos takarékpénztár betétkönyvvel ajándékozta meg. a posta a leveleket erre az alkalomra készült bélyegzővel látja el. /mti/

--

16.00/szb

-41-

NA 16<sup>00</sup>

bb 57. hetvenöt éve termel áramot a tatabányai erőmű  
vid-kz szb -cz 1973. október 25.

hetvenöt esztendeje annak, hogy a tatabányai hőerőmű, az ország akkori egyik legjelentősebb üzeme megkezdte a villamosenergia fejlesztését. az évforduló alkalmából csütörtökön ünnepséget rendeztek a vállalatnál. részt vett az ünnepi gyűlésen havasi ferenc, a komárom megyei pártbizottság első titkára, galántai páál, a megyei tanács elnökhelyettese, ott voltak a város párt-, állami - és tömegszervezeti vezetői, a testvérüzemek képviselői, az erőmű egykori, ma már nyugdíjban levő munkásai.

szili géza nehézipari miniszter helyettes mondott beszédet. az üzem 75 éves történetéről szólva elmondotta, hogy a létrehozását a helyi szénbányászat megkezdése tette szükségessé. 1954-ben élte „féknykorát”, akkor fejlesztette a legtöbb - 420 millió kilowattóra áramot. később újabb áramfejlesztő blokkokat építettek, s a tatabányai hőerőmű vállalatnak ma már három gyáregysége dolgozik. itt helyezték üzembe 1967-ben az első hazai gyártmányú 100 megawattos blokkot. ez a berendezés még ma is a legalacsonyabb tüzelőanyag-költséggel működő gépegység a magyar villamosenergiaiparban. a tatabányai vállalat a 75 év alatt annyi villamosenergiát fejlesztett, ami bőségesen fedezi egész magyarország jelenlegi egy évi energiafogyasztását. szili géza hangsúlyozta, hogy még évtizedeken át szüksége lesz az országnak arra a villamosenergiára, amelyet a tatabányai vállalat termel.

az ünnepségen szili géza kitüntetésekkel adta át azoknak, akik többévtizede az erőmű munkásai. hárman a munka érdemrend ezüst, illetve bronz fokozatát, tízen pedig a „nehézipar kiváló dolgozója”, jelvényt kapták meg. /mt1/

bb 58. a szocialista munkaverseny továbbfejlesztése  
i sl/pá szb is -cz 1973. október 25.

somogyi lajos, az mti hirmagyarázója írja:

mint ismeretes, az mszmp központi bizottsága 1971. december 1-i határozatában megszabta a szocialista munkaverseny továbbfejlesztésével kapcsolatos teendőket, majd a minisztertanács és a minisztériumok is irányelveket bocsátottak ki, amelyekben a verseny leglényegesebb gazdasági céljait is taglalták.

/folyt.köv./

16.13/szb

-42-

NA 16<sup>25</sup>

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon:159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e

1973. október 25.

bb.57. Ülést tartott a minisztertanács

p -cz

1973. október 25.

a kormány tájékoztatási hivatal közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

a kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette Lázár györgynek, a minisztertanács elnökhelyettesének jelentését az mszmp központi bizottsága 1972. novemberi ülésén hozott határozataiból adódó állami feladatok végrehajtásáról, amely a harmadik negyedévben is megfelelő ütemben folytatódott. egyebek között sor került a káderpolitikai irányelvek végrehajtásának ellenőrzésére, a népszaporulat kedvezőbb alakulása érdekében szükséges intézkedések kiadására, a munkaidőcsökkentés további területekre történő kiterjesztése elveink kidolgozására, budapest és az öt vidéki nagyváros tömegközlekedési helyzetének vizsgálatára.

a külügyminiszter tájékoztatta a kormányt az ensz jelenlegi ülészakának eddigi munkájáról és azokról a tárgyalásokról, amelyeket new yorkban folytatott. a minisztertanács a tájékoztatót tudomásul vette.

/folyt köv ./  
15.30/p

-1-

NA 15<sup>30</sup>

bb.57. Ülést tartott a.....1.folyt /p

a munkaügyi miniszter jelentést tett a szocialista munkaverseny-mozgalom továbbfejlesztésére hozott határozatok végrehajtásának tapasztalatairól. az utóbbi két évben a mozgalom megerősödött, a szocialista brigádok a munkaverseny alapvető egységeivé váltak. a célkitűzések általában segítik a gazdasági hatékonyság növelését, a vállalatok azonban még nem állnak mindig összhangban az adott üzemszervezés feladataival. vannak gazdasági vezetők, akik a munkaverseny szervezését és irányítását a szakszervezetek feladatának tekintik. a minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette. felhívta az érdekelt szervek vezetőit, nyujtsanak több segítséget a vállalatoknak a helyes kezdeményezések elterjesztéséhez és számoltassák be a vállalati vezetőket a munkaversennyel kapcsolatos intézkedéseikről.

a minisztertanács megtárgyalta a kohó- és gépipari miniszter jelentését a közúti járműgyártás központi fejlesztési program II. szakaszának végrehajtásáról. a program teljesítésében érdekelt vállalatok termelése az elmúlt két és fél évben lenyűnően fejlődött. várható, hogy idei tervüket túlteljesítik. a termékszerkezet átalakításában érintett vörös csillag traktorgyárban, a csepel autógyárban, valamint a hajtómű és felvonógyárban szervezeti módosításokra került sor. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke és a munkaügyi miniszter jelentést tett a felnőtt dolgozók képzésének és továbbképzésének helyzetéről. az elmúlt években növekedett a felnőtt dolgozók, különösen a nők és a munkások részvétele a továbbképzésben. a vállalatok támogatják, anyagilag is segítik dolgozóik tanulását, de az új típusú munkás-továbbképzési rendszer vállalati bevezetésében még csak kezdeti eredmények születtek. a vállalatok és az oktatási intézmények között szorosabb együttműködésre van szükség. a kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette. felhívta a minisztereket, az országos hatáskörű szervek vezetőit és felkérte a szakszervezetek országos tanácsát, hogy nyujtsanak fokozott segítséget a vállalatoknak az új rendszerű munkástovábbképzés megszervezéséhez, a felnőtt dolgozók tervszerű képzéséhez és továbbképzéséhez.

/folyt köv ./  
15.35/p

14.15.45

-2-

bb.57. Ülést tartott ....2.folyt / p

a kormány megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette a központi népi ellenőrzési bizottság elnökének jelentését a termékforgalmazás rendjének tapasztalatairól. az anyagbeszerzés tervszerűsége és a készletgazdálkodás nem javult kielégítő mértékben. a termékforgalmazás fejlesztésével el kell érni, hogy az áru útja rövidebb, a vállalatok és a népgazdaság számára is minél gazdaságosabb legyen.

a magyar tudományos akadémia elnöke és a művelődésügyi miniszter előterjesztést tett a műszaki egyetemek és természettudományi karok kutatási felszerelésének kiegészítésére, amelyet a tudomány és a technika gyorsuló fejlődése, a korszerű szakemberképzés tesz szükségessé. a kormány az előterjesztést elfogadta és határozatot hozott, hogy a műszaki fejlesztési alaptól is növelni kell a felszerelésre fordított anyagi eszközöket.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyal.

/mti/

--

KA 15.30

-3-

bb 58. /a szocialista... 1. folyt./-szb

a határozatok végrehajtását vizsgálva a minisztertanács csütörtöki ülésén megállapította, hogy a vállalatok munkaverseny-céljai általában igazodnak a központi iránymutatásokhoz, a versenyben rejlő lehetőségeket a munka hatékonyságának növelésére igyekeznek felhasználni. a helyzet azonban még ma sem kielégítő. sokhelyütt megismerik ugyan a dolgozók a vállalati feladatokat, de nem kapnak kellő tájékoztatást a helyi teendőkről, nem orientálják őket kellően arra, hogy az adott üzemrészben, műhelyben milyen vállalások teljesítésével segíthetik a legjobban a termelőmunkát. sok zavart okoz az is, hogy a végleges üzemi tervek gyakran a versenyvállalások után készülnek el. a versenyvállalásokat és a tervekészítést tehát jobban össze kell hangolni, s ha a terv mégis módosul, úgy természetesen erről azonnal tájékoztatni kell a dolgozókat, hogy a követelményekhez szabhassák munkaverseny-vállalásaikat.

Ma már közismerten a gazdasági vezetők feladata a munkaverseny irányítása és szervezése. a legtöbb vállalatnál mégis csupán négy vonalban tájékoztatják a gazdasági vezetők a dolgozókat arról, hogy milyen munkafelajánlásokat várnak tőlük, közép és alsó szinteken azonban nem egyszer még az ilyen általános jellegű tájékoztatás is elmaradt. a brigádok tehát gyakran konkrét támpontok nélkül tesznek versenyvállalásokat, függetlenül attól, hogy azok egybevágnak-e vagy sem a műhely tényleges feladataival. e helyzetben igyekeznek segíteni a társadalmi szervezetek, gyökeres javulást azonban csak a gazdasági vezetők alaposabb - versenyszervező és irányító munkájával lehet elérni. ez azt is jelenti, hogy a minisztériumoknak rendszeresebben kell foglalkozniuk a munkaverseny kérdéseivel. a legtöbb minisztérium már elhatározta, hogy a vállalati vezetők munkájának értékelésekor figyelembe veszi azt is, hogy milyen munkát végeznek a munkaverseny irányításában.

a minisztertanács ismételten hangsúlyozta, hogy az évek folyamán a szocialista brigádmozgalom vált a munkaverseny mozgalom alapvető formájává. a vállalatok vezetői elismerik a brigádok kezdeményező-készségét. 1972-ben a dolgozók 55 százaléka dolgozott brigádban és ezek egyharmada a szocialista címért versenyzett. a szocialista brigádmozgalom minőségbeli változására mutat, hogy egyre több komplex brigád alakul, a közös érdekek alapján segítve a fizikai munkások és a műszakiak szorosabb együttműködését. a minisztertanács ugyanakkor felhívja a figyelmet arra, hogy egyes esetekben a szocialista brigádok vállalásait nem a döntő termelési feladatokra irányítják. gyakori, hogy a brigádokat „tüzoltó”, -munkaszerűen az éppen legégetőbb feladatok megoldására összpontosítják, ahelyett, hogy a munka minél jobb, minél tervszerűbb elvégzéséhez kérnék a brigádok segítségét, s ezzel éppen a hajrá munkákat tennék feleslegessé. /folyt.kcv./

16.20/szb

-43-

NA 16<sup>40</sup>

bb 58. /a szocialiste... 2. folyt./-szb

a minisztertanács nagy nyomatékkal hívja fel a figyelmet arra a tapasztalatra is, hogy a szocialista brigádok munkájának értékelésekor gyakran csupán a termelési eredményeket veszik figyelembe, még mindig nem mindenütt ismerték fel a dolgozók művelődésének, környezetformáló erejének nagy jelentőségét. a legtöbb vállalatnál a jó munka anyagi elismerésének leghatékonyabb formáit sem találták meg, nem ismerték fel, hogy a versenyvállalások jó teljesítése a jól végzett munkával azonos, s azt megfelelően jutalmazni kell. a gazdasági vezetés hibája, ha a versenyvállalás irreális, vagy nem vág egybe a termelési feladatokkal.

a minisztertanács összegezeként megállapította, hogy a munkaverseny mozgalom továbbfejlesztéséről szóló határozatok hatása még nem érvényesül kellőképpen. az egyik legfontosabb feladat, hogy a minisztériumok lényegesen több módszertani segítséget adjanak a vállalatoknak, elősegítve a helyes vállalati kezdeményezések elterjesztését. időről időre átfogóan értékeljék a munkaverseny helyzetét, problémáit. a vezetők beszámoltatásakor, munkájuk megítélésakor a minisztériumok vegyék figyelembe, hogy a munkaversennyel kapcsolatos feladataikat hogyan látják el. a vállalatok gazdasági vezetői tartalmasabban, egész folyamatában foglalkozzanak a munkaverseny kérdéseivel, a közép- és alsószintű vezetőknek biztosítsák a megfelelő hatáskört ahhoz, hogy hatékonyan irányítsák és szervezzék a munkaversenyt. az is fontos feladatuk a vállalatoknak, hogy a termelés és a munkaverseny anyagi ösztönzését az eddiginél jobban hangolják össze. /mti/

bb 60. újjáalakult a heves megyei közlekedésbiztonsági tanács

vid-kz/gné szb -cz

1973. október 25.

csütörtökön egerben a vonatkozó kormányrendelet előírásainak megfelelően újjáalakult a heves megyei közlekedésbiztonsági tanács. az ez alkalomból rendezett tanácskozáson hangsúlyozták, hogy a megyében az utóbbi években ugrásszerűen megnőtt a közúti járműforgalom. jelenleg háromszor annyi járművet tartanak nyilván, mint 1960-ban, s ezen belül a személy- és a tehergépkocsik száma megötszöröződött. a megye közutjainak terheltségét ezen túlmenően és nagymértékben tovább növeli az a sok tízezer hazai és külföldi jármű, amelyek az idegenforgalmi helyeket keresik fel. mind ez fokozott balesetveszélyt jelent. 1971-ig minden évben növekedett is a számuk, s 1972 volt az első olyan esztendő, amikor a megelőző évhez viszonyítva fordulat következett be: csökkent a balesetek száma. e kedvező jelenséghez a hármas számú főközlekedési ut korszerűsítése mellett nagymértékben hozzájárult a társadalmi szervek segítőkészsége és a sokrétű felvilágosító munka is. /mti/

16.35/szb

14-1645

-44-

bb.59. magyar-bolgár barátsági nagygyűlés mezőkovácsházán

vid/p fm -cz

1973. október 25.

csütörtökön magyar-bolgár barátsági nagygyűlést rendeztek mezőkovácsházán. a nagygyűlésen felszólt a szvetlozár vaszilev, a budapesti bolgár kulturális központ igazgatóhelyettese./mti/

--

bb. 61. sajtótájékoztató a szépművészeti múzeum „reneszánsz művészet Európában,, című kiállításáról

t nn/fk/p hi -cz

1973. október 25.

- a szépművészeti múzeum -folytatva néhány éve kezdeményezett nagyszerű sorozatát, amelyben több aspektusból mutatnak be egy-egy kiemelkedő művészeti irányzatot, stílust -, a reneszánsz művészet Európában,, címmel rendez kiállítást, amelyet péntektől tekinthetnek meg a látogatók -jelentette be dr. garas klára, a szépművészeti múzeum főigazgatója a csütörtöki sajtótájékoztatón. a múzeumi hónap zárókiállítása szervesen illeszkedik a megelőző tárlat, „a középkor alkonya,, tematikájához, gazdag összképet ad az 1460-tól 1560-ig terjedő kiemelkedő művészettörténeti korszakról. a szépművészeti múzeum anyaga mellett az állam, illetve magángyűjtők birtokában lévő műalkotások kerülnek az érdeklődők elé, s ugyanakkor nem egy olyan festményt is bemutatnak, amelyik eddig még nem szerepelt a nyilvánosság előtt.

a kiállításon bemutatott hazai anyagból a magyar származású, főleg a ferrarai udvarban dolgozó pannóniai mihály egyetlen hiteles művét külön is érdemes szemügyre venni. ugyancsak re-mekmű az 1526-ból származó báthory andrás-féle madonna, amely valószínűleg ugyancsak olasz iskolában tanult, magyarországn dolgozó mester műve. a felsorakozó kerámiák, kályhacsempék, ötvöztárgyak a reneszánsz kézművészetek fejlettségét illusztrálják.

nem hiányzik a kiállításról természetesen az olasz portréfestészet sem. ezt p. bordone, b. licinio, cariani, g. romanino alkotásai képviselik. a németalföldi iskolát a. van mor, n. neufchatel, katherina van hemessen, a németországit pedig g. pencz, j. seisenegger művei érzékeltetik./mti/

16.19/p

-45/-

NA 1600

bb.62. értékelték a középtiszavidéki ár-és belvizvédelmi szemle tapasztalatait

vid/p kz -cz 1973. október 25.

az eddig észlelt legnagyobb tisztai vízállással szemben is biztonságot nyújtanak a középtiszavidéki árvízvédelmi rendszerek - állapították meg csütörtökön szolnokon az ár-és belvizvédelmi rendszerek őszi szemléjének tapasztalatait összegző tanácskozáson. a felülvizsgáló bizottság a tiszta tiszafüredtől csongrádig terjedő hatszázötvenöt kilométer hosszú szakaszának árvédelmi töltéseit, zsilipeit, védelmi eszközeit, be- rendezéseit, valamint a közvetlen irányításban résztvevő dolgozók elméleti és gyakorlati felkészültségét ellenőrizte. az árvízvédelem fejlesztésére, illetve az árvízvédelmi művek fenntartására ezen a területen az idén harminchárom millió forintot költöttek. a téli, tavaszi időszakban gyakran okoz tetemeés károkat a belviz. a középtiszavidék másfélezer kilométer hosszú belvizvédelmi főcsatornái, ezek műtárgyai, valamint a szivattyutelepek ugyancsak készen állnak az esetleges belvizveszély elhárítására. harmincmillió forintnál nagyobb összeget költöttek az új védelmi rendszerek kialakítására, illetve fenntartására.

--

bb.63. felavatták a fejér megyei állategészségügyi állomást

vid/p fm -cz 1973. október 25.

dr. soós gábor <sup>az</sup> mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter <sup>elő</sup> helyettese csütörtökön felavatta székesfehérváron az új fejér megyei állategészségügyi állomást. a 21 millió forintos költséggel épült intézmény fejér megye állategészségügyi szakszolgálatának központja, 130 állatorvos munkáját irányítja és ellátja az állattenyésztés szakmai felügyeletét. az új állategészségügyi állomáson korszerű laboratóriumok, igazgatási központ és ötven férőhelyes állatkórház kezdte meg működését. /mti/

--

bb.64. orvos-gyógyszerész napok a terézvárosban

i vt /gg/p hi -cz 1973. október 25.

csütörtökön dr. fűredi lászló tanácselnök nyitotta meg a terézvárosi orvosgyógyszerész napokat, amelyeket a vi. kerületi tanács egészségügyi szolgálata a magyar vöröskereszt vi. kerületi szervezetével közösen rendezett pest, buda és óbuda egyesítésének 100. évfordulója tiszteletére. a rendezvény-sorozat keretében több mint 30 előadás hangzik el. időszerű egészségügyi témákról és filmbemutatóra is sor kerül. /mti/

16.25/p --46-

NA 16<sup>st</sup>

bb.71. embargó : 17.00 óráig !

a magyar-osztrák általános vegyesbizottság ülése

p /pá la 1973. október 25.

október 23-25. között bécsben tartotta harmadik ülését a magyar-osztrák általános vegyesbizottság. a magyar küldöttséget nagy jános külügyminiszterhelyettes, az osztrák delegációt dr. ludwig steiner nagykövet vezette.

a bizottság napirendjén gazdasági, pénzügyi tudományos és kulturális, valamint határjogi és konzuli kérdések szerepelnek. ez szakterületeket szakértők bevonásával vizsgálták meg, és egyetértőleg megállapították, hogy a magyar-osztrák kapcsolatok a vegyesbizottság legutóbbi ülése óta is igen kedvezően fejlődtek.

a baráti légkörű tanácskozáson a küldöttségek megvizsgálták, mely területeken van még lehetőség a két szomszédos ország együttműködésének fejlesztésére.

a magyar küldöttség vezetőjét, nagy jános külügyminiszterhelyettest fogadta dr. rudolf kirchschlager szövetségi külügyminiszter.

az általános vegyesbizottság legközelebbi ülésére előreláthatólag 1974 őszén budapesten kerül sor. /mti/

--

bb.72. békegyűlés cegléden

vid/gö/p mné fm la 1973. október 25.

a mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalat ceglédi gyáregysége művelődési termében csütörtökön békegyűlést rendeztek a gyár, valamint a szomszédos közgép és az állami tan-gazdaság hibrid üzemének dolgozói között az alkalomból, hogy moszkvában megkezdődött a békeerők világkongresszusa. a gyűlésen megjelent harmati sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, kúrti andrás, a ceglédi városi tanács elnöke, babinszky károly, a városi pártbizottság titkára. a himnusz elhangzása után hegedüs józsef, a hazafias népfront városi bizottságának titkára köszöntötte a gyűlés résztvevőit, majd harmati sándor mondott ünnepi beszédet. bevezetőben szólt a béke jelentőségéről, majd méltatta a szovjetuniónak a világbékéért vívott harcát, amelynek eredményeként megkezdődött moszkvában a békeerők világkongresszusa. hangsúlyozta a magyar nép szolidaritását a békéért, a szabadságukért harcoló népekkel. több felszólalás után a gyűlés az internacionálé hangjaival fejeződött be. /mti/

16.50/p --47-

NA 17<sup>09</sup>

vbb.65. lengyel vendégek a magyar honvédelmi szövetségénél  
i vt/gg/p hi -cz 1973. október 25.

a magyar honvédelmi szövetség országos központjának meghívására csütörtökön budapestre érkezett wladyslaw jagello vezérőrnagy, a lengyel repülőklub elnöke, és tadeusz majewski ezredes, osztályvezető. itt tartózkodásuk során az mhsz vezetőivel megtárgyalják az 1974-75- évekre szóló együttműködési programot. réti antalnak, az mhsz főtitkárhelyettesének társaságában a lengyel vendégek délután a hadtörténeti múzeumban megtekintették a honvédelmi szövetség jubileumi kiállítását.  
/mti/

bb.66. csütörtökön visszaérkezett

k vt/gg/p hi -cz 1973. október 25.

a szovjetunióból a magyar partizán szövetség tagjainak több mint 300 fős csoportja az utazás résztvevői, - köztük számosan olyanok, akik a szovjet hadsereggel együtt harcoltak a második világháború idején a fasiszmus ellen - kijevben, leningrádban és moszkvában jártak./mti/

bb.67. magyar-lengyel baráti találkozó egerben

vid/p fm -cz 1973. október 25.

magyar-lengyel baráti találkozót rendeztek csütörtökön egerben. a fegyveres erők klubjában tartott ünnepi gyűlésen - amelyen lengyel vendégek is résztvettek - méltatták a két nép barátságát. előadás hangzott el a lengyel népköztársaság életéről, fejlődéséről, majd a lengyel nép alkotó tevékenységét dokumentáló filmet mutattak be ./mti/

16.35/p

N 1710

-48-

bb. 68. szilágyi ilona tárlata szekszárdon

vid/fm/fé -cz 1973. október. 25.

szilágyi ilona budapesti festőművész nő alkotásaiból csütörtökön kiállítás nyílt a szekszárdi színyermerse pál-teremben. dr. nedók páál, a városi pártbizottság titkára nyitotta meg a tárlatot, amelyen a tájképfestészet neves művelőjének mintegy negyven alkotása látható ./mti./

felhasználható este 20 órakor!

bb. 69. gordonkaest sopronban

vid/fm/fé 1973. október 25.

mihail homicer szovjet gordonkaművész pénteken sopronban, a liszt ferenc művelődési központban - alekszandr csajkovszkij szovjet zongoraművész közreműködésével - koncertet adott. műsorán többek között brahms és prokofjev művek szerepeltek./mti/

bb. 70. magyar-jugoszláv gazdasági tárgyalások

k/sc/fé se -cz 1973. október 25.

belgrádban pénteken tanácskozás kezdődik a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködés időszerű kérdéseiről. megvitatják az árucseres forgalom és az ipari kooperáció helyzetét, a gazdasági együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit. a tárgyalások napirendjén szerepel az adria közlekedés kérdése is. a magyar delegációt faluvégi lajos pénzügyminiszter, a magyar-jugoszláv gazdasági együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vezeti./mti/

-49-

N 1725

embargó 19.00 óráig:

bb.73. befejeződött a magyar-szovjet kormányközi bizottság ülészsaka - kooperációs és szakosítási egyezményeket irtak alá

t sl/gg/p ie la

1973. október 25.

Lázár györgy és mihail leszecsco miniszterelnökhelyettesek csütörtök este a parlament gobelin termében aláírták a magyar-szovjet gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési kormányközi bizottság 13.ülésszakának jegyzőkönyvet.

az együttműködési bizottság október 22 és 25. között tartotta ülészsakát budapestben. a két delegációt Lázár györgy, illetve mihail leszecsco vezette.

a bizottság megvitatta a tervező szervek és az ágazati minisztériumok beszámolóit a két ország 1976-80 évi nép-gazdasági tervei koordinálásának menetéről, és intézkedéseket irányzott elő a gazdasági és műszaki együttműködés bővítésére, a műszaki-tudományos kapcsolatok formáinak és módszereinek továbbfejlesztésére, valamint egyes közös érdeklő kérdések megvizsgálásának gyorsítására.

megvizsgálták és jóváhagyták magyarország és a szovjetunió közötti műszaki-tudományos együttműködés általános feltételeit, valamint a kormányközi bizottság műszaki-tudományos együttműködési állandó albizottságának új ügyrendjét.

a bizottság meghallgatta a magyar és a szovjet külkereskedelmi szervek beszámolóját az 1973 évi áruforgalmi jegyzőkönyv teljesítésének menetéről és megvizsgálta a két ország közötti áruforgalom bővítésének kérdéseit.

aláírták a műszaki gumiáruk és szintetikus kaucsuk hosszutávú gyártásszakosításáról és kooperációjáról szóló egyezményt, valamint a lakkfestékipari együttműködési egyezményt. aláírták azt a kormányközi egyezményt is, amely magyarországnak a kijembajevi azbeszt-üzem felépítésében való részvételéről intézkedik.

a kormányközi bizottság ülése a barátság és kölcsönös elvtársi egyetértés szellemében folyt le.

/folyt .köv ./  
17.25/p

-50-

KA-1800

embargó: 19.00 óráig !

bb.74. diplomáciai hírek

pá/p zs la

1973. október 25.

Losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, fock jend, a minisztertanács elnöke és apró antal, az országgyűlés elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait ausztria nemzeti ünnepe alkalmából franz jonas szövetségi elnöknek, dr. bruno kreisky szövetségi kancellárnak és anton benyának, az osztrák nemzeti tanács elnökének. péter jános külügyminiszter ugyancsak táviratban köszöntötte osztrák kollegáját, dr. rudolf kirschla:ger szövetségi külügyminisztert.

x x x

Losonczi pál táviratban üdvözölte mohammad reza pahlavi arya-mehr iráni sahot, irán nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

bb.75. „minél több jó könyv jusson el az ifjúsághoz!”, -befejeződött a szekszárdi országos irodalmi tanácskozás

vid/p /fm la

1973. október 25.

csütörtökön szekszárdon cseres tiber iró elnökletével folytatták az írók, kiadók, könyvtárosok és ifjúsági vezetők országos tanácskozását az ifjúság irodalmi neveléséről.

illés lajos irodalomtörténész, a móra kiadó főszerkesztője foglalta össze a kétnapos vitában elhangzottakat.

hangsúlyozta: a vita arra is felhívta a figyelmet, hogy milyen nagy szerepe van korunk ifjúsági irodalmában az irodalom és az ismeretterjesztés „vegytésének”, többet kell törődni a különösen fogékony korosztályu tizenégy -tizenhét éves fiatalok olvasásra nevelésével. közölte, hogy a móra kiadó szívesen kiadja tehetséges fiatal írók műveit.

dobozy imre, a magyar írók szövetségének főtítkára zárószavaiban arra hívta fel a figyelmet: iktassák ki az elfogultságot és az indulatot, amikor arról van szó, hogy a fiatalok képesek-e jobbat, igazabbat és emberségesebbet alkotni, mint elődeik? a fiatalok nem nélkülözhetik az idősebbek segítségét és tapasztalatát, nagyobbreszt azonban saját akaraterőjükkel, tehetségükkel és alkotó munkájukkal bizonyíthatnak, teremthetik meg jövőjüket. dobozy imre azt is kifejtette, hogy az igazi irodalom nem generációkra felparcellázott érték, s arra kell törekedni: a kérdésekre őszinte választ adó minél több jó könyv jusson el az ifjúsághoz, s az olvasói kedvvelkeltségét, az irodalombarátok toborzását az iskolában vonzóbban kell megalapozni.

/mti/  
17.55/p

-51-

KA-1810

bb 76. szokatlanul hideg az idő - 6-8 fokkal a 100 éves átlag alatt...

i sz/gg szb ie la

1973. október 25.

szokatlanul erős volt a lehülés csütörtökön országsszerte. az északkeleti irányból áramló sarkvidéki hideg levegő hatására az éjszaka és napközben derült volt az ég, az elmúlt napok erős széllelkései nyugalomba jutottak. a hőmérő higanyszála azonban csütörtökön hazánkban az átlagnál 6-8 fokkal mutatott kevesebbet. hajnalban mínusz 1. mínusz 8 fokra süllyedt a hőmérséklet. egyes helyeken még a déli órákban sem mértek plusz 4 fokkal többet, máshol 5-7 fok között volt a hőmérséklet. a meteorológiai adatok szerint egyébként ilyenkor 12-14 fokos a szokásos nappali felmelegedés. érdekes, hogy a barométer 780 milliméteres légnyomást jelez, az ilyen magas légnyomás rendkívül ritkán fordul elő.

nemcsak hazánkban ilyen zord az ősz, hanem a környező államokat is elárasztották az északkelet felől érkező hideg légtömegek. sőt, a földközi tenger vidékén, afrika egyes területein és indiában is 20 fokkal kevesebbet mértek, ami ott rendkívül hűvös időnek számít. ugyanakkor az északi skandináv országok lakosai, akik a hideghez szoktak, nem fáznak, hiszen azokon a helyeken melegebb levegő áramlik, hatására 10-14 fokkal mértek csütörtökön.

a meteorológiai szolgálat néhány napos távprognózisa a hét végére némi javulást ígér. igaz ugyan, hogy párák, helyenként ködös idő várható, de a nappali hőmérséklet valamelyest emelkedik, előreláthatóan 6-12 fok, éjszaka pedig eleinte mínusz 5 - mínusz 1, majd plusz 1 - plusz 5 fok között lesz. /mti/

--

bb 77. kass jános aranyplakettet kapott

t ró/gg szb hi la

1973. október 25.

a szlovák népművelési minisztérium az unesco-val együttműködve negyedszer rendezte meg a gyermekkönyvek illusztrátorainak nemzetközi biennáléját pozsonyban. a 15 tagú, nemzetközi tekintélyekből álló zsűri döntése alapján kass jános grafikusművész aranyplakettet kapott a móra kiadó gondozásában megjelent „di-dergő király”, című móra ferenc-kötet képmellékleteinek elkészítéséért. /folyt.köv./

18.04/szb

-52-

18.13

bb 77. /kass jános... 1. folyt./-szb

a művészt - aki 1967 után másodszor részesült a kitüntető elismerésben - csütörtökön a zeneművészek klubjában sarlós lászló, a magyar könyvkiadók és könyvtérjesztők egyesülésének elnöke köszöntötte a könyvszakma nevében.

kass jános sikere annál is elismerésre méltóbb, mert a versenyben 46 ország 302 művészeinek 3000 egyedi gyermekkönyv illusztrációja vetélkedett. hazánkat egyébként több olyan művész képviselte, akik a felnőtt irodalom illusztrálásával már nemzetközi hírnevet szereztek. /mti/

--

bb 78. érdekeltté kell tenni a gazdaságokat az öntözés fejlesztésében - tiszasúlyön tanácskozott a tárcaközi operatív bizottság

vid-fm szb la

1973. október 25.

a tárcaközi öntözésfejlesztési operatív bizottság tagjai csütörtökön tiszasúlyön megvitatták, hogy milyen módszerekkel lehetne az eddiginél jobban ösztönözni a mezőgazdasági üzemeket az öntözött terület növelésére. a bizottság rendkívüli és kibővített ülésén a mezőgazdasági és vízügyi szakembereken kívül a pénzügyminisztérium és több bank képviselői is részt vettek. a tanácskozáson felszólalt dr. gergely istván, a szolnok megyei pártbizottság első titkára.

a tanácskozáson elmondták, hogy a tiszta völgyében tervezett öntözésfejlesztés a vártnál lassabban valósul meg. az állami beruházással készülő - és a kisköre-i vízlépcsőhöz csatlakozó - öntözőcsatornák idejében elkészültek, de az üzemi berendezések a jelenleg érvényes érdekeltségi, hitelviszonyok miatt lassan és drágán épülnek meg. a tiszavidéki mezőgazdaságfejlesztési iroda igazgatóhelyettese, dr. fekete istván elmondta, hogy hazánkban az időjárástól független, biztonságos mezőgazdasági termelést csak az intenzív agrotechnikával együtt alkalmazott széleskörű öntözés révén lehet biztosítani.

a hazai piac szükségletei, az életszínvonalpolitika megvalósítása mellett a világ mezőgazdaságában végbemenő változások is az intenzív mezőgazdaság megteremtését sürgeti. a termelési feladatokat végző gazdaságok azonban - amelyek egyrésze a korábbi nagy beruházások, zárt rendszerek kialakítása, állattelepék építése miatt már eddig is nagy kölcsönöket vett fel - nem tudják vállalni az öntözéssel járó anyagi terheket. /folyt.köv./

18.13/szb

-53-

18.13

bb 78. /érdekeltté... 1. folyt./-szb

a tárcaközi bizottság ülésén több javaslat hangzott el a jelenlegi ösztönzők, a közgazdasági környezet megváltoztatására. elsősorban az öntözés-fejlesztéshez nyújtott hitelnél kellene több kedvezményt adni az üzemeknek, - állapították meg a tanácskozás résztvevői. a tárcaközi bizottság a javaslatok alapján kidolgozza az eddiginél hatékonyabb érdekeltségi rendszer szabályozóit, amelyek elfogadásuk után a következő ötéves terv öntözésfejlesztési koncepciójának az alapját képezik. /mti/

bb 79. sikkasztó, csaló, üzérkedő árudavezető - négy évi szabadságvesztés

i bc/pá szb hi la

1973. október 25.

a xviii-xix. kerületi bíróság csütörtökön ítéletet hirdetett kocsis Jenő 31 éves budapesti lakos és társai bűnügyében. kocsis öt hónapig a magyar-bolgár barátság termelészövetkezet kispéti piacon levő zöldség- és gyümölcs-árudájának volt a vezetője. a piac igényeket figyelmen kívül hagyó árrendelése és helytelen árukezelés miatt 172.000 forint értékű áru tönkrement. a termelészövetkezettel kötött megállapodás szerint a bruttó forgalom értékének meghatározott százalékaival rendelkezett, amiből fedezte az üzemi felméréssel kapcsolatos költségeket is. ezt a keretet többszöri figyelmeztetés ellenére - helytelen árrendeléseivel - jelentősen túllépte, valamint indokolatlan költségek felszámításával - jelentősen túllépte, s így 68.000 forint kár keletkezett. ezenkívül a befolyt bevételből 51.000 forintot elsikkasztott. mintegy 20.000 forintos hiányt olyan hamis számlával akart eltüntetni, amelyet kérésére egy kiskereskedőtől kapott.

kocsis baráti kapcsolatba került gombos János 42 éves tászi ellenőrrrel. közösen szórakoztak, ennek költségeit kocsis fedezte, s 3000 forint kölcsönt is adott az ellenőrnek, amit az nem fizetett vissza. a lekötöttség, anyagi függőség folytán gombos nem jelentette kellő időben és mértékben az árudában tapasztalt hiányosságokat, visszaéléseket. az ellenőr egyébként kocsis elődjétől - akít tanuként hallgatott meg a bíróság - is kapott vesztegetési pénzt, illetve hasonló módon együtt szórakoztak.

/folyt.köv./

18.22/szb

NA / 18.11.73

-54-

bb 79. /sikkasztó,.... 1. folyt./-szb

a bíróság kocsis Jenőt négy évi szabadságvesztésre ítélte és 310.000 forint kártérítésre kötelezte. gombos János büntetése másfél évi szabadságvesztés, s köteles 12.500 forint elkobzást pótló egyenértéket megfizetni. a hamis számlát rendelkezésre bocsátó kiskereskedőt 5.000 forint pénzbüntetésre ítélte a bíróság. /mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 69. számú, „gordonkaest sopronban,, című hírnünk első sorában szereplő „pénteken,, szó helyett

„ c s ü t ö r t ö k ,,

irandó. /mti/

--

bb 80. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13.00 órától 18.00 óráig:

szb la

1973. október 25.

41. kádár János távirata
42. hazaérkezett dr. Szakács Ödön
43. középiskolai tanulmányi ösztöndíjak
44. „,igy irtok ti....,,
45. önként jelentkezett a kék fény egyik „szereplője,,
46. több a nő a tsz-ek vezetésében
47. a magyar népköztársaság kormányának nyilatkozata
48. bkv
49. sajtótájékoztató a vegyes iparcikk kereskedelemről
50. bauxitipar

/folyt.köv./

18.38/szb

-55-

NA 18.11.73

bb 80. /a belsőldi... 1. folyt./-szb

51. tatabányai erőmű /tévesen 57. számmal ment ki/
  52. puskin-szobor
  53. a diabetes társaság kongresszusa
  54. komárom megyei népi ellenőrök
  55. sigmond elek emlékülés
  56. a világtakarékossági nap programja
  57. a minisztertanács ülése
  58. a szocialista munkaverseny továbbfejlesztése
  59. magyar-bolgár barátsági nagygyűlés
  60. heves megyei közlekedésbiztonsági tanács
  61. sajtótájékoztató a szépművészeti muzeumban
  62. ár- és belvízvédelmi szemle tapasztalatainak értékelése
  63. állategészségügyi állomás
  64. orvos-gyógyszerésznapiak a terézvárosban
  65. lengyel vendégek az mhsz-nél
  66. hazaérkezett a szovjetunióból a partizán szövetség küldöttsége
  67. magyar-lengyel baráti találkozó egerben
  68. szilágyi ilona tárlata
  69. gordonkaest sopronban
  70. magyar-jugoszláv gazdasági tárgyalások
  71. magyar-osztrák általános vegyesbizottság ülése
  72. békegyűlés cégléden
  73. befejeződött a magyar-szovjet kormányközi bizottság ülészsaka
  74. diplomáciai hírek
  75. befejeződött az irodalmi tanácskozás
  76. erős hideg
  77. kass jános
  78. öntözésfejlesztési operatív bizottság
  79. sikkasztó
  80. hírjegyzék
- /mt1/

--

bb 81. budapestre érkezett az angol kereskedelem- és iparügyi csucsminiszter

t sl/gg szb 1e la

1973. október 25.

dr. ajtai miklósnak, a minisztertanács elnökhelyettesének, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökének meghívására csütörtök este budapestre érkezett peter walker angol kereskedelem- és iparügyi csucsminiszter.

fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. ajtai miklós, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, várkonyi józsef, a külügyminisztérium osztályvezetője, valamint john wilson, anglia budapesti nagykövete. /mt1/

--

18.45/szb

-56-

14.18.55

bb.82. időjárásjelentés

mm/p la

1973. október 25.

a meteorológiai intézet jelenti 1973. október 25-én, csütörtökön 19 órakor :

a hideg idő tovább tart

várható időjárás péntek estig : kevés felhő, száraz, hideg idő.éjszaka gyenge, napközben mérsékelt, változó irányú szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2-mínusz 7, a legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 5-10 fok között ./mt1/

--

mhb 83. budapesten tartózkodik

mm szb zs la

1973. október 25.

mihaíl bacsvarov bolgár filozófus professzor. a hét folyamán „a filozófiai gondolkodás fejlődése bulgáriában a szocialista forradalom győzelme után,„ címmel előadást tartott többek között az mszmp politikai főiskoláján, valamint a budapesti pártbizottság marxizmus-leninizmus esti egyetemén is. csütörtök este a bolgár kulturális központban szakmai találkozót tartottak tiszteletére, amelyen részt vett a magyar filozófiai élet számos jeles képviselője. /mt1/

--

áb.84. halálos gázmérgezés egy garázsban

i ms /mm/p la

1973. október 25.

az irodagépipari és finommechanikai vállalat fűrész utcai bérelt garázsában a vállalat személygépkocsijában holtan találtak berger nándor 34 éves vecsési gépkocsivezetőt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a balesetet az okozta, hogy berger a csukott garázsban -feltehetően fűtés céljából -járatta a gépkocsi motorját, majd a motort kikapcsolva elaludt és afelgyűlemlett szénmonoxidtól mérgezést szenvedett. a rendőrség tovább folytatja az ügyben a vizsgálatot ./mt1/

--

29.40/p

-57-

M-2/est

bb. 73. befejeződött a magyar -szovjet ....1.folyt /p

az aláírt okmányokban foglaltakat máltatva Lázár györgy rámutatott , hogy az ülészak sikeres volt .az okmányokat a tanácskozás fontos eredményeként értékelte, mert mint mondta a most aláírt egyezmények a magyar szovjet gazdasági együttműködésnek és egyben a z integrációs program végrehajtásának is fontos építőkövei. nem kevésbé jelentősek azok az eszmecserék, amelyeket az ülészak alkalmából a kooperáció, a szakosítás, az együttműködés számos kérdéséről folytattak. a kormányközi bizottság ismét igen fontos és eredményes fórumnak bizonyult a két ország együttműködésének fejlesztésében. a feladat az , hogy valamennyi szinten realizáljuk a kormányközi bizottság jegyzőkönyvében és az egyezményekben foglalt megállapodásokat.

mihail Leszecska ugyancsak elágadetten szólt az ülészak eredményeiről, kiemelve a különböző ágazatok között létrejött jelentős egyezményeket. hangsúlyozta , hogy a bizottság a tervkordináció munkálatainak menetét is hatékonyan segítette, s meggyőződését fejezte ki, hogy a tervek egyeztetése, a megállapodások végrehajtása további nagy lépésekkel viszi előre a magyar-szovjet együttműködést.

ezután Lázár györgy fogadást adott az ülészak befejezése alkalmából.

x x x

az mti munkatársa megkérdezte az érintett minisztériumok vezetőit, milyen módon segítik kapcsolataik további fejlesztését a most aláírt egyezmények.

a szovjetunióban felépülő aszbeszt kombinát létesítésében való részvételünk sokoldalú államközi megállapodáson alapszik. a kgst juniusi prágai ülészaka alkalmából a bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli, román és szovjet tervező szervek elnökei szerződést írtak alá arról, hogy együttműködnek az évente 500 ezer tonna terméket kibocsátó aszbeszt bányászati és dusító kombinát felépítésében. a most aláírt kormányközi egyezmény e sokoldalú megállapodásnak a két félre érvényes teendőit határozza meg. megszabja például, hogy magyarország 1975-től tehergépkocsik és különböző szállítóeszközök szállításával járul hozzá a kombinát építéséhez, s ennek fejében 1980-tól aszbesztet és aszbeszt-cementet kapunk a kombinát termékeiből.

/folyt köv ./  
20.40/p

-58-

NA 21<sup>es</sup>

bb.73. befejeződött ....2.folyt /p

a kormányközi bizottság ülészakának befejeztével irták alá a lakk-és festékipari anyagok gyártástechnológiai folyamatainak kialakításában megvalósítandó együttműködésről és az e termékeket készítő berendezések gyártásszakosításáról szóló egyezményt . magyar részről a kohó- és gépipari , a nehézipari és a külkereskedelmi minisztérium, szovjet részről a vegyipari , a vegyipari és kőolajipari gépgyártási , és a külkereskedelmi minisztérium kötötte meg ezt az 1980-ig érvényes egyezményt . komplex feladat megoldását irányozták elő, amely kiterjed közös technológiai kutatásra és tervezésre, gyártó berendezések kialakítására, s a korszerű, komplett üzemi berendezések gyártására és szállítására.

a megállapodás szerint a magyar fél tízféle komplett lakk-és festékipari üzem berendezésének gyártására szakosodik. ennek alapján magyarország jelentős volumenben szállít a szovjetunió-  
nak ilyen berendezéseket, amelyekkel tulajdonképpen komplett vegyipari üzemeknek az 1960-as évek végén megkezdett szállításait folytatja és szélesíti ki. a két ország külkereskedelmi szervei már megkezdték az egyezményben foglalt szállítási kötelezettségek előkészítését, realizálását.

most irták alá a magyar nehézipari minisztérium és a szovjetunió kőolajfeldolgozó és petrokémiai minisztériuma közötti együttműködési egyezményt, amely meghatározza a petrokémiai termékek gyártásának szakosítását, és az 1975-1984 évi kölcsönös áruszállításokat. az egyezmény szerint magyarország a szovjetunió-  
nak évente 80 ezer tonna ugynevezett c4, frakciót szállít, ez az anyag a tiszai vegyikombinát most épülő olefin-üzemében keletkezik majd az olefin-gyártás egyik melléktermékeként, s a szintetikus kaucsuk gyártásának egyik fontos nyersanyaga, így a szovjet üzemekben jól hasznosíthatják. a magyar termék ellenében évente mintegy 9 ezer tonna korszerű szintetikus kaucsukot, zömében a természetes kaucsukot jól helyettesítő ciszpolizoprént kapunk, amellyel magyarország jelentős tőkés importot takarít meg .

/folyt köv ./  
20.45/p

-59-

lt 2/10

bb.73. befejeződött .....3.folyt /p

a két minisztérium közötti együttműködést bővíti az az ugyancsak most aláírt egyezmény, amely a műszaki gumicikkek és a korom gyártásának szakosítását, s az ezen alapuló kölcsönös szállítást határozza meg 1974-1980 évek között. e megállapodás szerint a hazai gumipar korszerű ágazataiból különböző műszaki gumicikkeket, -többek között mélyfuró-tömlőket, a szénbányászatban szükséges rugalmas tömlőket és nagynyomású hidraulikus tömlőket -szállít a szovjetunióknak. ennek ellenében fontos gumipari nyersanyagot, kormot, különböző műszaki -locsoló, élelmiszeripari repülőtechnikai stb.- tömlőket, mozgólépcsőhöz szükséges gumikorlátokat, szerszámgépeknél, járműveknél és mezőgazdasági gépeknél fontos ékszíjakat, valamint motorkerék-pábrabroncsokat szállít magyarországnak a szovjetunió.

a kormányközi bizottság jegyzőkönyvében határozat rögzíti, hogy a két minisztérium fél éven belül újabb egyezményt készít elő, amely szerint a szovjetunió személy-és tehergépkocsi-abroncsot, magyarországnak pedig különféle műszaki gumicikkeket szállítana illetve e termékek gyártására szakosodna./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe !

p la

1973. október 25.

a bb .73. sz .hír /befejeződött a magyar-szovjet kormányközi bizottság ülészsaka .../első bekezdésének második sorában a szöveg helyesen:

...csütörtökn este a parlamentben aláírták....

/mti/

bb.85. vacsora az angol kereskedelem-és iparügyi csucsminiszter tiszteletére

t ni/mm/p ie la

1973. október 25.

dr. ajtai miklós, a minisztertanács elnökhelyettese, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke és felelőse csütörtökn, a külügyminisztérium dísz téri vendégházában vacsorát adott peter walker angol kereskedelem -és iparügyi csucsminiszter és felelőse tiszteletére. a vacsorán részt vett dr.biró józsef külkereskedelmi, dr.horgos gyula kohó-és gépipari miniszter, kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, dr szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes, sebestyén jános, az országos műszaki fejlesztési bizottság ügyvezető elnökhelyettese, valamint john wilson, nagy-britannia budapesti nagykövete és a nagykövetség több munkatársa./mti/

21.05/p

-60-

14 2/15

bb.86. a belső szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától zárásig:

p la

1973. október 25.

81. angol kereskedelmi miniszter
82. időjárásjelentés
83. bolgár filozófus
84. halálos gázmérgezés
85. vacsora az angol miniszter tiszteletére
86. hírjegyzék ./mti/

--

21.15/p

-61-

v é g e

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében  
főszerkesztő: burján sándor  
ügyeletes szerkesztő: koncz antal  
szerkesztő: halasi györgy  
lakatos erzsébet

14 2/20